



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1968

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
310

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 70

Περὶ κυρώσεως Συμβάσεως μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Ἑταιρειῶν (α) MOBIL SALES AND SUPPLY CORPORATION, (β) BP TRADING LIMITED, (γ) BATAAFSE INTERNATIONALE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ N.V. καὶ (δ) Ἑταιρείας ὑπηρεσιῶν διυλιστηρίου Α.Ε. περὶ προμηθείας ἀργοῦ πετρελαίου καὶ διαθέσεως ἐτοιμῶν προϊόντων ἐκ τοῦ ἐν Ἀσπροπύργῳ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσμεν καὶ διατάσσομεν:

* Ἀρθρον μόνον.

1. Κυρώται ἡ ἀπὸ 2 Νοεμβρίου 1968 Σύμβασις, μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Ἑταιρειῶν 1) MOBIL SALES AND SUPPLY CORPORATION, 2) BP TRADING LIMITED, 3) BATAAFSE INTERNATIONALE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ N.V. καὶ 4) Ἑταιρείας ὑπηρεσιῶν διυλιστηρίου Α.Ε. τῆς ὁποίας αἱ διατάξεις ἀποκτοῦν ἰσχύον νόμου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, πλην ἂν ἐν τῇ Συμβάσει ὀρίζεται ἄλλως.

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'
ΔΗΜ. ΠΑΤΙΑΝΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ν. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΗΛ. Γ. ΚΤΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΘΕΟΦ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, ΛΟΤΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ, ΕΠΑΜ. ΤΣΕΛΛΟΣ, ΑΠΟΣΤ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ.

* Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΗΛ. Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΑΡΓΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ
ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΕΤΟΙΜΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΕΚ ΤΟΥ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 2αν Νοεμβρίου 1968, μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς τοῦ ΕΛΛΗΝΙΚΟῦ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ἐκπροσωπούμενου ἐν προκειμένῳ διὰ τὴν ὑπογραφήν τῆς παρούσης Συμβάσεως ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Νικολάου Μακαρέζου, καὶ ἀφ' ἑτέρου:

1) τῆς Ἑταιρείας «MOBIL SALES AND SUPPLY CORPORATION», ἐδρεύουσας ἐν Νέα Ὑόρκη, καλουμένης ἐφεξῆς «Μόμπιλ», νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ κ. GERALD T. OWENS, JR., 2) τῆς Ἑταιρείας «BP TRADING LIMITED», ἐδρεύουσας ἐν Λονδίῳ, καλουμένης ἐφεξῆς «BP», νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ κ. PETER JOHN INGLIS RICHMOND, 3) τῆς Ἑταιρείας «BATAAFSE INTERNATIONALE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ N.V.», ἐδρεύουσας ἐν Χάγη, καλουμένης ἐφεξῆς «Σέλλ», νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ κ. JOAO DE LENCASTRE, τῶν ὡς ἂνω τριῶν Ἑταιρειῶν καλουμένων ἐφεξῆς συλλογικῶς «οἱ Προμηθευταί», καὶ 4) τῆς «ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥ» Α.Ε., ἐδρεύουσας ἐν Ἀθήναις, καλουμένης ἐφεξῆς «RSC» ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τῶν κ.κ. MAURICE JAMES BAIRD — SMITH, GORDON DUNCAN καὶ Μαυρικίου — ANTONIO KAZE, συνωμολογήθησαν τὰ ἐπόμενα:

* Ἀρθρον 0.

Προσίμιον.

0.1 Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἔχει εἰς τὴν κυριότητα αὐτοῦ τὸ ἐν Ἀσπροπύργῳ Ἀττικῆς Διυλιστήριον (καλούμενον ἐνίοτε ἐφεξῆς «τὸ Διυλιστήριον»). Τὸ Διυλιστήριον ἔχει νῦν ἱκανότητα διυλίσεως 1,88 ἑκατομμυρίων μετρικῶν τόννων ἑτησίως περίπου. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀπεφάσισεν ὅπως ἀξίησιν τὴν ἱκανότητα ταύτην εἰς 3,2 ἑκατομμύρια μετρικῶν τόννων ἑτησίως.

0.2 Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον προτίθεται ὅπως ρυθμίσῃ τὰ τῆς προμηθείας ἀργοῦ πετρελαίου διὰ τὸ Διυλιστήριον ὡς καὶ τὰ τῆς παραλαβῆς καὶ διανομῆς τῶν ἐκ τῆς κατεργασίας τοῦ ἀργοῦ τούτου πετρελαίου προσερχομένων ἐτοιμῶν προϊόντων.

0.3 Αἱ Ἑταιρεῖαι Μόμπιλ, Σέλλ καὶ BP ἐπιθυμοῦσι νὰ προμηθεύωσιν ἀργὸν πετρέλαιον διὰ τὴν παραγωγὴν ἐτοιμῶν προϊόντων πετρελαίου ἐν Ἑλλάδι, κυρίως εἰς τὸ Διυλιστήριον, εἶναι δὲ πρόθυμοι ὅπως χορηγήσωσιν ἢ προκαλέσωσιν τὴν χορήγησιν ἐντόκου δανείου ἐκ Δολλαρίων Η.Π.Α. εἰκο-

σιν εκατομμυρίων εις τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ὡς ἐπίσης καὶ νὰ ἐπιδοτήσωσι τὸν τόκον ὑπὸ μορφήν προσθέτων πληρωμῶν, ὡς πάντα ταῦτα προβλέπονται εἰδικώτερον κατωτέρω, παράσχωσι δὲ καὶ ὠρισμένας ὑπηρεσίας ἀναφερομένας εἰς τὴν τεχνικὴν, τὴν τεχνολογίαν, τὴν μελέτην καὶ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ὡς προβλέπεται κατωτέρω.

0.4 Ἡ RSC θὰ ἐκτελῇ ὠρισμένας κάτωθι μνημονευόμενας ὑπηρεσίας, περιλαμβανούσας ἢ ἀναφερομένας εἰς τὴν ἀγορὰν ἀργοῦ πετρελαίου ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον πρὸς διύλισιν, τὴν διάθεσιν προϊόντων καὶ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων.

0.5 Τὸ Καταστατικὸν τῆς RSC συνταχθὲν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 58139 καὶ τῆς τροποποιητικῆς πράξεως 58160 τοῦ Συμβολαιογράφου, Ἀθηνῶν Εὐσταθίου Κουτσοχέρα καὶ ἐγκριθὲν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 62795/5572 τῆς 7.10.1968 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμ. 1032 Φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, Δελτίον Ἀνωμόνων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης τῆς 12.10.1968.

Ἐν ὧσιν τῶν ἀνωτέρω, τὰ συμβαλλόμενα μέρη συνομολογοῦσι: τὰ ἀκόλουθα:

Ἄρθρον 1.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ

1.1 Ἡ παρούσα Σύμβασις θέλει κυρωθῇ διὰ νόμου καὶ δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐντὸς τοῦ συντομωτέρου δυνατοῦ χρόνου. Ἡ Σύμβασις θέλει καταστῇ νόμος κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς τοιαύτης δημοσιεύσεως. Ἡ ἰσχὺς τῆς Συμβάσεως ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας, πλην ὅμως,

1.1.1. ἀναφορικῶς πρὸς τὴν προμήθειαν ἀργοῦ πετρελαίου, αὕτη ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 27ης Αὐγούστου 1968,

1.1.2 ἀναφορικῶς δὲ πρὸς τὴν RSC, αὕτη ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1969 ἢ προγενεστέρως ἡμερομηνίας, ὡς ἤθελε συμφωνηθῇ μετὰ τῶν συμβαλλομένων.

1.2 Ἡ παρούσα Σύμβασις λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1980. Σιωπηρὰ παράτασις τῆς Συμβάσεως ἢ ἀνανέωσις αὐτῆς δι' ὀρίστον χρόνον ἀποκλείεται. Πάντα, ὅμως, τὰ ἐκ τῆς Συμβάσεως ἀπορρέοντα δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις τῶν συμβαλλομένων, ὡς καὶ ὁ τελικὸς ἀπολογισμὸς καὶ αἱ ἐκκαθαρίσεις καὶ ἡ ἐπίλυσις πάσης διαφορᾶς ἢ ἀμφισβήτησεως δυνάμει τῆς παρούσης θὰ ἐξακολουθοῦν, καὶ μετὰ τὴν ὡς ἄνω λήξιν τῆς Συμβάσεως, νὰ διέπωνται ὑπὸ πάντων τῶν ὅρων ταύτης.

1.3 Φορτὰ ἀργοῦ πετρελαίου φορτωθέντα πρὸ τῆς ὡς ἄνω λήξεως τῆς Συμβάσεως (31ης Δεκεμβρίου 1980) θὰ ἐκκαθαρίζονται ὑπὸ τῆς RSC, περιλαμβανομένης καὶ τῆς ἀγορᾶς προϊόντων καὶ πωλήσεως αὐτῶν, συμφώνως τῇ παρούσῃ Συμβάσει, οὐχὶ βραδύτερον τῆς 31ης Μαρτίου 1981. Ἡ προθεσμία αὕτη, ἐφ' ὅσον κριθῇ ἀναγκαῖον, παρατείνεται μέχρι τῆς 30ης Ἰουνίου 1981.

Ἄρθρον 2.

ΔΑΝΕΙΟΝ

2.1 Δάνειον.

Ἐπιφυλασσομένων τῶν ὁρῶν καὶ διατάξεων τῆς παρούσης, οἱ Προμηθευταὶ θέλουσι χορηγήσει ἢ προκαλέσει τὴν χορηγήσιν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον κατὰ τὴν Ὀριστικὴν ἡμερομηνίαν δανείου ποσοῦ εἴκοσιν εκατομμυρίων Δολλαρίων Η.Π.Α. Ὀριστικὴ ἡμερομηνία ἔσεται ἡ δεκάτη τετάρτη ἡμέρα ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως ἢ ἡ πέμπτη ἡμέρα ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῆς ὡς νόμου εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, οἰαδήποτε τῶν ὡς ἄνω ἡμερομηνιῶν εἶναι μεταγενεστέρως. Τὸ ποσὸν τοῦ δανείου θέλει καταβληθῇ διὰ κεφαλαίων τοῦ γραφείου συμψηφισμοῦ (CLEARING HOUSE FUNDS) πρὸς τὴν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ τράπεζαν FIRST NATIONAL CITY BANK (ἡ ἐτέραν τράπεζαν ἢ πιστωτικὸν ὄργανισμὸν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ, ὡς ἤθελε καθορισθῇ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου δι' ἐγγράφου δηλώσεως παραδιδόμενης εἰς τοὺς Προμηθευτὰς πέντε (5) τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς Ὀριστικῆς ἡμερομηνίας) ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

2.2 Προϋποθέσεις τοῦ δανείου.

α. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ ἔχῃ ἐκδώσει καὶ παραδώσει εἰς τὴν ἐν τῇ παραγράφῳ 2.1 ἀναφερομένην τράπεζαν, μεθ' ὁδηγίων πρὸς τὴν τράπεζαν ταύτην ὅτι τὰ Γραμμάτια θέλουσι παραδοθῇ εἰς τοὺς Προμηθευτὰς μόνον μετὰ τὴν καταβολὴν τῶν χρημάτων ὑπ' αὐτῶν, σειρὰν γραμματίων (καλουμένων ἐφεξῆς «τὰ Γραμμάτια») διὰ συνολικὸν ποσὸν κεφαλαίου εἴκοσιν εκατομμυρίων Δολλαρίων Η.Π.Α. πλέον τόκων πρὸς 6,5 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως ἐπὶ τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας τῶν Γραμματίων καταβλητέων καθ' ἑξαμηνίαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθησομένων Γραμματίων ὅστις δὲν θὰ εἶναι, ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, μεγαλύτερος τῶν τριῶν δι' ἑκάστην ἡμερομηνίαν λήξεως, τὸ ποσὸν κεφαλαίου ἑκάστου Γραμματίου καὶ τὸ πρόσωπον εἰς διαταγὴν τοῦ ὁποίου θὰ ἐκδοθῇ ἑκάστον Γραμμάτιον θέλουσι καθορισθῇ δι' ἐγγράφου δηλώσεως ἐπιβιβαζομένης ὑπὸ τῶν Προμηθευτῶν ἢ οἰουδήποτε τούτων ἐνεργούντων διὰ λογαριασμὸν ἀπάντων πέντε τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς Ὀριστικῆς ἡμερομηνίας. Ἑλλείψει τοιαύτης δηλώσεως, θέλουσιν ἐκδοθῇ δεκαεπτὰ Γραμμάτια, ἑκάστον διὰ ποσὸν κεφαλαίου ἐκ Δολλαρίων Η.Π.Α. 1.176.470,60, καὶ εἰς διαταγὴν ἀπὸ κοινοῦ τῶν ἑταιρειῶν Μόμπιλ, Σέλλ καὶ ΒΡ κατ' ἰσομοίρην. Αἱ ἡμερομηνίαι λήξεως τῶν Γραμματίων ἔσονται τοιαῦται, ὥστε Γραμμάτια διὰ συνολικὸν ποσὸν κεφαλαίου ἐκ Δολλ. Η.Π.Α. 1.176.470,60 θέλουσι καταστῇ ἀπαιτητὰ καὶ πληρωτέα κατὰ τὴν 1ην Ἰουλίου 1971 καὶ Γραμμάτια τοῦ ἰδίου συνολικοῦ ποσοῦ θὰ καταστῶν ἀπαιτητὰ καὶ πληρωτέα τὴν 1ην Ἰανουαρίου καὶ 1ην Ἰουλίου ἑκάστου τῶν ἐπομένων ἐτῶν μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰουλίου 1979 συμπεριλαμβανομένης. Ἐκάστον Γραμμάτιον ἔσεται συντεταγμένον συμφώνως πρὸς τὸ συνημμένον ὡς Παράρτημα Α ὑπόδειγμα.

β. Οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἔχωσι λάβει παρὰ τοῦ νομικοῦ συμβούλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου γνωμοδότησιν εἰς τὴν ἀγγλικήν, ἱκανοποιητικὴν δι' αὐτοὺς ἀπὸ ἀπόψεως τύπου καὶ οὐσίας, πιστοποιούσαν ὅτι τὰ Γραμμάτια ἔχουσι νομίμως ἐκδοθῇ, ὑπογραφῇ καὶ παραδοθῇ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, συνιστῶσι δὲ ἐγκύρους καὶ δεσμευτικὰς ὑποχρεώσεις αὐτοῦ, ἐγκύρους καὶ ἐκτελεστὰς κατὰ τοὺς ὅρους αὐτῶν.

2.3 Κατάτησις.

Πᾶς κάτοχος οἰουδήποτε ἐκ τῶν Γραμματίων θὰ δικαιούται ἀνὰ πάντα χρόνον, τῇ συγκαταθέσει τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἀντικαταστήσῃ οἰουδήποτε ἐκ τῶν Γραμματίων διὰ δύο ἢ πλείονων τοιούτων ἐκ μικροτέρων ποσῶν κεφαλαίου, ἐχόντων συνολικὸν ποσὸν κεφαλαίου ἴσον πρὸς τὸ τῶν ἐπιστρεφόμενων Γραμματίων, κατὰ τὰ λοιπὰ δὲ τύποις καὶ οὐσίᾳ ὁμοίων πρὸς τὰ ἐπιστρεφόμενα Γραμμάτια. Ὁ χρησιμοποιοῦμενος ἐν τῇ παρούσῃ καὶ ἐν τῇ παραρτήματι Α ὁρος «Γραμμάτιον» περιλαμβάνει καὶ πᾶν Γραμμάτιον ὑποκαθιστῶν προγενεστέρως ἐκδοθὲν τοιοῦτον.

2.4 Ἐπαναγορήγησις δανείου.

Ἐὰν ἡ προμήθεια τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης ἀναβληθῇ μερικῶς ἐξ οἰαδήποτε αἰτίας συνιστώσης λόγον δικαιολογούντα τὴν μὴ ἐκτέλεσιν τῶν ὁρῶν τῆς Συμβάσεως κατὰ τὸ ἄρθρον 7 ἢ τὰς διατάξεις τοῦ ἐδαφίου 6.2.2, καὶ ἐὰν ἐκ τοῦ λόγου τούτου ποσὸν τοῦ δανείου ἐπιστράφη συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἐδαφίου 6.2.2 ἢ 6.2.3, καὶ ἐὰν ἡ ποσότης τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου οὐτινος ἢ προμήθεια ἀνεβλήθη ὡς ἄνω, ἀναληφθῇ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει πρὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1979, τότε, κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ ἑξαμήνου ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου, ἀμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων, ἢ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου, ἀμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων, ἢ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου, ἀμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων, οἰουδήποτε ἡμερολογιακοῦ ἔτους μετὰ τὸ ἐξάμηνον καθ' ὃ ἡ τοιαύτη ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου ἀνελήφθη, ὡς ἀνωτέρω, οἱ Προμηθευταὶ θέλουσιν ἐπαναγορήγησι, τῇ αἰτήσεϊ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τὸ τμήμα ἐκείνου τοῦ δανείου, οὕτως ἢ ἐξ ὀφλητικῆς ἐπιστηρεύσεως, ὅπερ ἀντιστοιχεῖ εἰς τὴν οὕτω ἀναληφθεῖσαν ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου, ἥς ἡ προμήθεια εἶχεν ἀναβληθῇ, ὑπὸ τὸν ὅσον ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θέλει παράσχει εἰς τοὺς Προμηθευτὰς νέα Γραμμάτια εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἀφορώντων τὸ ὡς ἄνω τμήμα τοῦ δα-

νείου. Τὸ τμήμα τοῦ δανείου ὅπερ θέλει ἐπαναχορηγηθῇ πρῶτον θὰ ἀντιστοιχῇ εἰς τὸ παλαιότερον προεπιστραφέν τμήμα αὐτοῦ.

2.5 Ἐφαρμογὴ

Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παρούσης Συμβάσεως σχετικῶς πρὸς τὴν ἐπίσπευσιν καὶ ἐπαγορεύησιν τοῦ δανείου ἢ παντὸς ἐτέρου τμήματος αὐτοῦ, οἱ Προμηθευταὶ καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θέλουσιν ἐξετάσει τὴν σκοπιμότητα καὶ δυνατότητα τῆς καθιερωθεῖσης διαδικασίας δυναμένης νὰ ἀπλουστεύσῃ ἢ νὰ ἐξαλείψῃ τὴν ἀνάγκην τῆς παραδόσεως, ἀκυρώσεως καὶ ἀντικαταστάσεως Γραμματίων, διὰ τῆς χρήσεως πιστωτικῶν σημειωμάτων ἢ τῆς ἐπιδογραφῆσεως τῶν Γραμματίων ἢ ἄλλου τινὸς τρόπου.

* Ἀρθρον 3.

ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΠΛΗΡΩΜΑΙ

3.1 Πρόσθετοι πληρωμαὶ

Οἱ Προμηθευταὶ θέλουσι προβῇ ἢ προκαλέσει τὴν διενέργειαν προσθέτων πληρωμῶν πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, συμποσούμενων εἰς Δολλ. Η.Π.Α. 200.000 ὡς κατωτέρω:.

1η Ἰουλίου 1969	Δολλ. Η.Π.Α.	50.000
1η Ἰανουαρίου 1970		50.000
1η Ἰουλίου 1970		50.000
1η Ἰανουαρίου 1971		50.000

Σύνολον Δολλ. Η.Π.Α. 200.000

3.2 Τρόπος πληρωμῆς

Αἱ ἐν τῇ ἀνωτέρῳ παρ. 3.1 ἀναφερόμεναι πληρωμαὶ θὰ ἐνεργηθῶσιν διὰ κεφαλαίων τοῦ γραφείου συμψηφισμοῦ (CLEARING HOUSE FUNDS) πρὸς τὴν ἐν Νέα Ὑόρκη τράπεζαν FIRST NATIONAL BANK (ἢ εἰς ἐτέρον τράπεζαν ἢ πιστωτικὸν ὄργανισμὸν ἐν Νέα Ὑόρκη ὡς ἤθελε καθορισθῇ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου δι' ἐγγράφου δηλώσεως ἐπιδιδόμενης εἰς τοὺς Προμηθευτάς δέκα (10) τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας πληρωμῆς) ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

* Ἀρθρον 4.

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ

4.1 Ἐπέκτασις τοῦ Διυλιστηρίου

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ προβῇ εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἰκανότητος τοῦ Διυλιστηρίου, τῆς σχετικῆς ἐπεκτάσεως ἀποπερατωμένης τὸ συντομώτερον δυνατόν, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει οὐχὶ ἀργότερον τοῦ ἔτους 1970, εἰς τρόπον ὅστε ἡ ἰκανότης αὐτοῦ νὰ ἐπαρκῇ διὰ τὴν κατεργασίαν 3,2 ἑκατομμυρίων μετρικῶν τόννων ἀργοῦ πετρελαίων ἐτησίως πρὸς παραγωγὴν ἐνέχυρων προϊόντων κατελλήλων διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἀγοράν.

4.2 Παρασχεθίσουσαι ὑπηρεσίαι

Οἱ Προμηθευταὶ θὰ παράσχωσι δαπάναις αὐτῶν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὰς ἀκολουθοῦσας ὑπηρεσίας ἀναφορικῶς πρὸς τὴν επέκτασιν καὶ ἀνανέωσιν τοῦ Διυλιστηρίου, εἰς ἃς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον προτίθεται ὅπως προβῇ ἀμέσως μετὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἐν ἐδαφίῳ 4.2.1 ἀναφερομένων βασικῶν στοιχείων τῆς μελέτης καὶ προδιαγραφῶν.

4.2.1 Σύνταξιν βασικῶν στοιχείων τῆς μελέτης καὶ προδιαγραφῶν τοῦ κυρίου ἐξοπλισμοῦ καὶ συστημάτων καταλλήλων διὰ τὴν λήψιν προσφορῶν διὰ τὴν αὔξησιν τῆς ἰκανότητος τοῦ Διυλιστηρίου ἀπὸ 1,88 ἑκατομμυρίων τόννων ἐτησίως εἰς 3,2 ἑκατομμύρια τόννων ἐτησίως. Τὰ ὡς ἄνω στοιχεῖα θὰ παρασχεθῶσιν οὐχὶ θραδύτερον τῆς 31ης Ἰανουαρίου, 1969.

Ἡ βασικὴ μελέτη καὶ αἱ προδιαγραφαὶ θὰ συνίστανται ἐκ τῶν ἐν τῷ Παραρτήματι Β περιλαμβανομένων στοιχείων.

4.2.2 Τεχνικὴ καθοδήγησις θὰ παρασχεθῇ κατὰ τὰ στάδια τῆς τεχνικῆς μελέτης, τῆς προμηθείας ὑλικῶν καὶ τῆς κατασκευῆς τῶν ἔργων τῆς ἐπεκτάσεως. Ἡ ἐν λόγῳ καθοδήγησις θὰ συνίσταται εἰς τὴν παροχὴν συμβουλῶν πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὡς πρὸς τὸ κατὰ πόσον ὁ ἐξοπλισμὸς τὰς συστημάτων καὶ αἱ ἐγκαταστάσεις ἀναποκρίνονται εἰς τὰς κρίσιμας τῆς μελέτης τὰ καθοριζόμενα εἰς τὴν βασικὴν μελέτην καὶ τὰς προδιαγραφὰς τὰς παρασχεθισομένας κατὰ τὸ ὡς ἄνω ἐδαφίον 4.2.1.

4.2.3 Ἡ παρασχεθισομένη κατὰ τὸ ἐδαφίον 4.2.2 τεχνικὴ καθοδήγησις, θέλει λήξῃ ὅτε αἱ μηχανικῶς ἀποπερατωμένα ἐγκαταστάσεις θὰ εἶναι ἐτοιμοὶ νὰ δεχθῶσι πρῶτην ὕλην, πλὴν ὅμως, εἰς μηχανολόγος θέλει διατεθῇ διὰ τὴν παροχὴν συμβουλῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀρχικῆς δοκιμαστικῆς λειτουργίας.

4.2.4 Ἡ παρασχεθισομένη κατὰ τὸ ἐδαφίον 4.2.2 τεχνικὴ καθοδήγησις θὰ ζητῆται ὑπὸ καὶ θὰ παρέχεται πρὸς ἀντιπρόσωπον ὁρισθῆσόμενον ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὅστις θὰ ἔχῃ τὴν εὐθύνην τῆς κατευθύνσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐργολάου καὶ τῶν λοιπῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὴν τεχνικὴν μελέτην καὶ τὴν κατασκευὴν τῶν ἔργων ἐπεκτάσεως τοῦ Διυλιστηρίου. Οἱ Προμηθευταὶ θέλουσιν ὁρίσει ἓνα ἐξ αὐτῶν ἢ ἐξηρητημένην ἐταιρείαν ἐνὸς ἐξ αὐτῶν ὡς ἀντιπρόσωπον, πρὸς ὃν ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου θ' ἀπευθύνεται διὰ πᾶν θέμα σχετικὸν πρὸς τὰς ὡς ἄνω ὑπηρεσίας.

4.3 Ποιότης Ὑπηρεσιῶν

Οἱ Προμηθευταὶ ἀναλαμβάνουσιν ὅπως αἱ ἐν τῇ ὡς ἄνω παραγράφῳ 4.2 ἀναφερόμεναι ὑπηρεσίαι ἐκτελεσθῶσι κατὰ τὰ θεδωμένα τῆς ἐπιστήμης καὶ τοὺς κανόνας τῆς τέχνης, συνήθως πρὸς τὴν ἰσχύουσαν εἰς τὴν σύγχρονον βιομηχανίαν τοῦ πετρελαίου πρακτικὴν, καταβάλλωσι δὲ εὐλογον προσοχὴν εἰς τὴν ἐπιλογὴν καὶ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ ἐκτελεσθέντος τὰς ὡς ἄνω ὑπηρεσίας προσωπικοῦ, πλὴν ὅμως, ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως βαρείας ἀμελείας ἢ δόλου τῶν προμηθευτῶν, οὔτοι δὲν θὰ ὑπέχωνιν εὐθύνην ἕκαστι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου θ' οἰανδήποτε ἀτέλειαν εἰς τὰς ὡς ἄνω παρασχεθισομένας ὑπηρεσίας ἢ οἰονδήποτε πταίσμα τοῦ ὡς ἄνω προσωπικοῦ.

4.4 Παρασχεθισόμεναι διευκολύνσεις

Ἐν ὅψει τοῦ γεγονότος ὅτι αἱ ὡς ἄνω ὑπηρεσίαι θέλουσι παροσχεθῆναι εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἄνευ ἀνταλλάγματος, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει ὅπως ὑποδοθήσῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὡς ἄνω ὑπηρεσιῶν κατὰ οἰκονομικώτερον τρόπον, ὡς ἀκολουθοῦσιν:

4.4.1 Ἡ προσωρινὴ εἰσαγωγὴ ἐξοπλισμοῦ καὶ ἡ ἐξαγωγή τεχνικῶν ἐφοδίων πρὸς χρῆσιν ἢ κατανάλωσιν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν θέλει ἀπαλλαγῇ πάσης ἐπιβαρύνσεως ἐπιβαλλομένης ἢ ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἢ οἰονδήποτε Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου συμπεριλαμβανομένων ἐνδεικτικῶς ἄλλ' οὐκ ἐξαιριστικῶς τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, φόρων καὶ τελῶν χρηματίου ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως, εἰσαγωγῆς, ἐξαγωγῆς, διακινήσεως, κυριότητος ἢ κατοχῆς τοῦ ὡς ἄνω ἐξοπλισμοῦ καὶ φορτίων, ὡς καὶ παντὸς σχετικοῦ πρὸς ταῦτα ἐγγράφου.

4.4.2 Ἀμοιβαί, ὑφ' οἷανδήποτε μορφήν καταβαλλόμεναι εἰς πρόσωπα μετακληθέντα εἰς Ἑλ. ἔδα διὰ τὸν πρωταρχικὸν σκοπὸν τῆς παροχῆς τῶν ὡς ἄνω ὑπηρεσιῶν καὶ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν περίοδον τῆς ταιαύτης ἀπασχολήσεως τοῦ ὡς ἄνω προσωπικοῦ, δὲν θὰ ὑπέκεινται εἰς οἰανδήποτε εἰσφοράς κοινω-νικῆς ἀσφαλίσεως ἢ ἄλλας παρεμφερεῖς, τέλη χαρτοσήμου καὶ φόρον εἰσοδήματος, ἐπιβιβάσιμα ἢ ἐγκρινόμενα ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ οἰονδήποτε Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου.

4.4.3 Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ ἐξετάξῃ εὐμένως πᾶσαν αἴτησιν διὰ χορήγησιν ἀδείας ἐργασίας εἰς πᾶν πρόσωπον ἐκ τῶν ἀναφερομένων ἐν τῇ ὡς ἄνω παραγράφῳ 4.3. θέλει δὲ διευκολύνει τὴν ἐκδοσιν πάσης οὕτω χρηγομένης ἀδείας.

* Ἀρθρον 5.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ὙΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥ (RSC)

5.1 Ὁργάνωσις τῆς RSC.

Καθ' ὅσον τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἡ RSC θὰ ἐξακολουθῇ νὰ ὑφίσταται, ὁ δὲ ἐταιρικὸς αὐτῆς σκοπὸς θὰ παραμένῃ σύμφωνος πρὸς τὸ δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ἀναλαμβανόμενον ὑπ' αὐτῆς ἔργον.

5.2 Ἔργον τῆς RSC

Ἡ RSC θὰ ἐκτελῇ τὸ ἀκόλουθον ἔργον:

5.2.1 Θὰ συσκέπτεται μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ θὰ συμβουλευῇ τοῦτο ἀναφορικῶς πρὸς:

α) τοὺς τύπους τοῦ ἀγορασθῆσομένου παρὰ τῶν Προμηθευτῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀργοῦ πετρελαίου πρὸς κατεργασίαν,

β) τὸν καθορισμὸν τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου,
 γ) τὸν προγραμματισμὸν τῶν παραδόσεων ἀργοῦ πετρελαίου,

δ) τὰς ἀπαιτούμενας διὰ τοὺς διαφόρους τύπους καὶ ποιότητας διυλισμένων προϊόντων ποσότητες.

5.2.2 Θὰ ἀγοράζῃ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἅμα τῇ παραδόσει εἰς τὸν ἀποθηκευτικὸν χώρον τοῦ Διυλιστηρίου, ἀποδεικνυμένη διὰ τοῦ δέοντος ἐγγράφου, τὸ προστασιζόμενον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ἀργὸν πετρέλαιον. Θὰ ἀγοράζῃ δ' ἐπίσης παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου οἰαδήποτε πετρελαιοειδῆ προϊόντα τῆς κυριότητος αὐτοῦ, διατιθέμενα ἐκ τοῦ Διυλιστηρίου πρὸς κατανάλωσιν ἐν Ἑλλάδι.

5.2.3 Θὰ λαμβάνῃ μέτρα μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ τῶν ὑποδειχθεμένων ὑπ' αὐτοῦ προσώπων καὶ ὑπὸ τοὺς ἐγκρινομένους ὑπ' αὐτοῦ ὅρους διὰ τὴν κατεργασίαν τοῦ ὡς ἄνω ἀργοῦ πετρελαίου πρὸς παραγωγὴν ἐτοιμῶν προϊόντων.

5.2.4 Θὰ μετέχῃ μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰς τὴν ἀσφάλισιν τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου καὶ τῶν προϊόντων ἐν τῷ Διυλιστηρίῳ μένοι τῆς πωλήσεως καὶ παραδόσεως αὐτῶν, ἐκτὸς ἐάν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ποσέλθῃ εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως αὐτασφαλισθῇ διὰ τὸν κίνδυνον τοῦτον, ὅποτε τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ καλύπτῃ πᾶσαν ζημίαν, τῆς RSC ἀπαλλασσομένης οἰαδήποτε σνετικῆς εὐδύνης.

5.2.5 Θὰ πωλῇ καὶ παρὰδίδῃ τὰς ἐκ τῆς πωλήσεως εἰσπράξεις. Οἱ ὅροι πωλήσεως θὰ περιλαμβάνωσι διακρινόμενον τῆς πληρωμῆς ἐντὸς τῆς ἐβδομήδεως τῆς ἀιέτους ἐπομένης ἐκείνης καθ' ἣν ἐγένετο ἡ παράδοσις ἢ ἐντὸς ἐτέρας εὐλόγου περιόδου ἣν ἤθελεν ὁρίσει τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

5.3 Ἀνωτὰ ἀνοῦ πετρελαίου καὶ προϊόντων.

Ἡ RSC θὰ ἀγοράζῃ ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἅμα ἢ παραδίδῃ εἰς τὸν ἀποθηκευτικὸν γῶρον τοῦ Διυλιστηρίου, ἢ ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀγοραζόμενον ἀπὸ τοὺς Προμηθευτὰς ἀργὸν πετρέλαιον καὶ προοριζόμενον διὰ κατεργασίαν διὰ τῆς παρούσης.

Ἡ κατὰ ἐντάλματιν Ἡ.Π.Α. πληρωτέα ὑπὸ τῆς RSC εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τιμὴ διὰ τὸ ὡς ἄνω ἀργὸν πετρέλαιον εἶναι ἡ πληρωτέα εἰς τοὺς Προμηθευτὰς κατὰ ἐντάλματιν Ἡ.Π.Α. τιμὴ πλεον τῆς δαπάνης τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διὰ τὴν μεταφοράν, τὴν ἀσφάλισιν καὶ τὰς φυσιολογικὰς ἀπομειώσεις κατὰ τὴν αἰματισμένην.

Ἡ RSC θὰ ἀγοράζῃ ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου τὰ ἐν τῷ ἐδαφίῳ 5.2.2 ἀναγερόμενα προϊόντα εἰς τιμὰς καθοριζόμενας ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὑπὸ τὸν ὅρον πάντοτε ὅτι αἱ οὕτω καθοριζόμεναι τιμαὶ οὐδέποτε θὰ καταλύουν τὴν ἐν τῷ ἐδαφίῳ 5.5 ἀναγερόμενην ὑποχρέωσιν.

5.4 Πώλησις Προϊόντων.

5.4.1 Ἐπ' ὅσον τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐξακολουθεῖ νὰ καθορίζῃ τὴν παραλαβὴν διυλισμένων προϊόντων ὑπὸ ἐταιρειῶν ἐμπορίας ἐκ διυλιστηρίων ἐν Ἑλλάδι, ἡ RSC θὰ πωλῇ ἐτοιμα προϊόντα, προοριζόμενα διὰ κατανάλωσιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγοράν, μόνον συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καθοριζόμενα.

5.4.2 Αἱ χρεούμεναι τιμαὶ διὰ τοιαῦτα προϊόντα πωλούμενα ἐκ τοῦ Διυλιστηρίου θὰ καθορίζωνται ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

5.4.3 Ἡ κατὰ τὸ τέλος ἐκάστου ἡμερολογιακοῦ μηνὸς προκύπτουσα διαφορὰ μετὰξὺ α) τῶν κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον εἰσπράξεων ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς RSC πωληθέντων προϊόντων, ὡς καὶ παντὸς ἐσόδου ὅπερ ἀπέκτησε τυχὸν αὕτη ἐξ ἐξέδρων πηγῶν καὶ β) τῶν ἀπαριθμουμένων ἐν τοῖς ἐδαφίοις 5.6.1 μέχρι καὶ 5.6.5 ποσῶν, καταβληθέντων, συγκεντρωθέντων ἢ προβλεσθέντων κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον, θὰ καταβάλλεται εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὡς πληρωμὴ διὰ διυλισμένα προϊόντα ἀγορασθέντα ὑπὸ τῆς RSC παρ' αὐτοῦ καὶ ὡς συμβατικὴ πληρωμὴ ἀντὶ παντὸς ἄλλου ποσοῦ ἀπαιτητοῦ ἢ ὀφειλομένου εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ πᾶν νομικὸν πρόσωπον δημοσίου δικαίου, ἀπορρέοντος ἐκ τῆς ὑποστάσεως, τῆς λειτουργίας ἢ τῶν ἐργασιῶν τῆς RSC ἢ ἐξ οἰουδήποτε ἐγγράφου ἀποδεικνύοντος ἢ ὑποδηλοῦντος τὴν τοιαύτην ὑπόστασιν, λειτουργίαν ἢ ἐργασίαν ἢ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς οἰου-

δήποτε νόμου, κανονισμοῦ, διατάγματος ἢ ἀποφάσεως συναφοῦς πρὸς τὰ ἀνωτέρω.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς πωλήσεις προϊόντων πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον πάντα ἐξ αὐτοῦ ἐξαιρούμενον ὁργανισμὸν ἢ πᾶν νομικὸν πρόσωπον δημοσίου δικαίου, διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἐδαφίου 5.4.3, ἡ παράδοσις εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὑπὸ τῆς RSC τῶν ἀποδείξεων τῶν ἐν λόγῳ ἀγοραστῶν θὰ λογίζεται ὡς πληρωμὴ ὑπὸ τῆς RSC πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ποσοῦ ἴσου πρὸς τὴν τιμὴν πωλήσεως τῶν τοιούτων προϊόντων.

5.5 Ὑποχρέωσις.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως τὸ ὕψος τῶν ὑπὸ τῆς RSC καταβαλλομένων ποσῶν διὰ τὸ ἀργὸν πετρέλαιον, τὰ προϊόντα καὶ τὴν κατεργασίαν μὴ εἶναι τοσοῦτον ὑψηλὰ ὥστε νὰ καθιστῶσι τὰ ἔσοδα αὐτῆς ἀνεπαρκῆ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀπαριθμουμένων ἐν τοῖς ἐδαφίοις 5.6.1 μέχρι καὶ 5.6.5 κονδυλίων. Ἐὰν δι' οἰονδήποτε λόγον τὰ ἔσοδα ταῦτα δὲν ἐπαρκοῦν πρὸς τοῦτο, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ καταβάλῃ εἰς τὴν RSC τὸ ἐκάστοτε προκύπτον ἔλλειμμα.

5.6 Οἰκονομικοὶ Ὅροι.

Πληρωμαί, συγκεντρώσεις ρευστοῦ καὶ πρόβλεψις διὰ δαπάνας, ὑποχρεώσεις καὶ ἀποθεματικά θὰ διενεργῶνται ὑπὸ τῆς RSC κατὰ τὴν ἀκόλουθον σειρὰν:

5.6.1 Πληρωμὴ διὰ τὸ ὑπὸ τῆς RSC ἀγορασθὲν ἀργὸν πετρέλαιον. Ἡ τοιαύτη πληρωμὴ θὰ ἐνεργῇται ὑπὸ τῆς RSC διὰ καταβολῶν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀπ' εὐθείας εἰς τοὺς Προμηθευτὰς διὰ τὸ ἀργὸν πετρέλαιον καὶ εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὑποδειχθεσόμενον πρόσωπον διὰ τὴν μεταφορὰν καὶ τὴν ἀσφάλισιν.

5.6.2 Πληρωμὴ ἢ ἐνέργεια προβλέψεως διὰ τὸ σύνολον τῶν δαπανῶν ἢ τῶν ὑποχρεώσεων (πλὴν τῶν ἀπαριθμουμένων κατωτέρω ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ 5.6), συμπεριλαμβανομένων ἐνδεικτικῶς, ἀλλ' οὐκ περιοριστικῶς τῶν τακτικῶν ἀποθεματικῶν, εἰς ἃς ἡ RSC ὑπεβλήθη καλοπίστως συνεπείᾳ τῆς ὑπάρξεως αὐτῆς, τῆς λειτουργίας αὐτῆς ἢ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων αὐτῆς τῶν εἰς τὴν παράγρ. 5.2 ἀπαριθμουμένων, ἢ συνεπείᾳ μὴ καλυπτομένων δι' ἀσφαλίσεως ζημιῶν. Τοιαῦτα ἵστανται δύο μῆνας πρὸς τῆς ἐνάξεως ἐκάστου ἡμερολογιακοῦ ἔτους, ἡ RSC θὰ ὑποβάλλῃ ἐγγράφως εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ θὰ ἐξετάζῃ μετ' αὐτοῦ ἐν λεπτομερείᾳ τὴν φύσιν καὶ τὴν ἔκτασιν τῶν παρασχεθεσόμενων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐν λόγῳ ἔτους ὑπηρεσιῶν, ὡς καὶ τὴν προϋπολογιζομένην δαπάνην διὰ τὴν παροχὴν τῶν ὑπηρεσιῶν τούτων.

5.6.3 Συγκεντρώσεις ρευστοῦ χρήματος ἐπαρκεῖς διὰ τὴν ἔγκαιρον πληρωμὴν προβλεφθεισῶν δαπανῶν καὶ ἐξόδων, μὴ καλυπτομένων κατὰ τὸν χρόνον τῆς πληρωμῆς διὰ προβλεφθέντων ἐσόδων.

5.6.4 Πληρωμὴ τῶν δαπανῶν κατεργασίας τοῦ προσκομιζομένου δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ἀργοῦ πετρελαίου.

5.6.5 Πληρωμὴ εἰς τοὺς μετόχους αὐτῆς ὡς ἐτησίῳ μερίσματος ποσοῦ ἴσου πρὸς 60% τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς RSC. (Ἐφ' ὅσον τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῆς RSC παραμένει εἰς τὸ πρὶν τῶν δυν. 5.100.000, ἢ ὡς ἄνω πληρωμὴ θὰ ἀνέρχεται εἰς Δρχ. 306.000 ἐτησίως). Τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῆς RSC δὲν θὰ αὐξάνεται ἀνευ ἐγκρίσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

5.7 Ἐξέρον Συνάλλαγμα.

Εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ RSC ἤθελε χρειασθῇ συνάλλαγμα πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διενεργείας πληρωμῶν δι' ἀργὸν πετρέλαιον ἢ τῆς διενεργείας πάσης ἄλλης πληρωμῆς κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου αὐτῆς δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ προκαλῇ, ἐντὸς τριᾶκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς σχετικῆς αἰτήσεως, τὴν διάθεσιν τοῦ ὡς ἄνω συναλλάγματος εἰς τὴν RSC ἐν καὶ ἐλληνικῶν δραχμῶν, εἰς ἣν τιμὴν ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος πωλεῖ τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ξένον νόμισμα κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ὑπεβλήθη ἡ αἴτησις. Ἡ RSC θὰ ἔχῃ προσκομῆσαι τὰς Ἑλληνικὰς δραχμὰς κατὰ τὸν χρόνον τῆς παροχῆς τοῦ ξένου συναλλάγματος, μὴ ὑποχρεούμενη νὰ πράξῃ τοῦτο πρὸς τὴν ὑποβολὴν τῆς σχετικῆς αἰτήσεως.

Άρθρον 6.

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΡΓΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

6.1 Πωληθησομένη ποσότης

6.1.1. Οί Προμηθευταί συμφωνούν όπως πωλήσουν εις τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀποδέχεται ὅπως ἀγοράσῃ παρὰ τῶν Προμηθευτῶν εἴκοσι πέντε ἑκατομμύρια μετρικῶν τόννων ἀργοῦ πετρελαίου κατὰ τὴν περιόδον ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, συμφώνως πρὸς τὸ ἐκτιθέμενον ἐν τῇ παρ. 6.2 πρόγραμμά.

6.1.2 Αἱ πωληθησόμεναι δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ποσότητες θὰ δύνανται ν' αὐξάνωνται ἐκάστοτε κατόπιν συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Προμηθευτῶν.

6.2. Πρόγραμμα Ἀναλήψεων.

6.2.1 Διαρκούσης τῆς περιόδου ἀπὸ τῆς 27ης Αὐγούστου 1968 μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1969, ἡ παραδοθησομένη ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου ἀνέρχεται εἰς δύο ἑκατομμύρια μετρικῶν τόννων, ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅμως, ὅτι εἰς ἣν περιπτώσιν ἡ ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὴν ὥς ἄνω περίοδον διυλιστικὴ ἱκανότης πρὸς κατεργασίαν ἀργοῦ πετρελαίου, πλὴν τῆς ἀπαιτουμένης διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν δεσμεύσεων ἀναληφθεισῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἑναντί τρίτων ποδ τῆς 12ης Ἰουλίου 1968, δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τὴν κατεργασίαν δύο ἑκατομμυρίων μετρικῶν τόννων, ἡ παραδοθησομένη κατὰ τὴν ὥς ἄνω περίοδον ποσότης θέλει μειωθῇ εἰς ποσότητα ἴσην πρὸς τὴν ἀνωτάτην ποσότητα ἥς ἡ κατεργασία θὰ εἶναι δυνατὴ διὰ τῆς διαθεσίμου κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἱκανότητος. Πᾶσα τυχὸν μείωσις τῆς προσκομισθησομένης κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου, θέλει καλυφθῇ κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη, εὐθὺς ὡς ὑπόθεσις ἐν Ἑλλάδι ἐπισηκῆς ἱκανότης πρὸς κατεργασίαν ἀργοῦ πετρελαίου, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει οὐχὶ πέραν τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους 1980, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι, κατὰ τὴν ἔκτασιν πάσης τοιαύτης μειώσεως δι' οἰανδήποτε αἰτίαν δικαιολογούσαν τὴν μὴ ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τῆς παρούσης κατὰ τὸ άρθρον 7, οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα, ἀλλ' οὐχὶ τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως πωλήσωσιν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον FOB διυλιστήρια τῶν Προμηθευτῶν ἐν Μεσογείῳ τὰς ποσότητας ἐτοιμῶν προϊόντων αἰτίνες θὰ εἶχον παραχθῇ ἐκ τῶν ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου ὡς ἀντιπροσωπεύει ἡ ὥς ἄνω μείωσις.

6.2.2. Δι' ἑκαστον ἐξάμηνον τῶν ἡμερολογιακῶν ἐτῶν ἀπὸ τοῦ 1970 μέχρι καὶ τοῦ 1979, ἀμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων: Ἡ προσκομισθησομένη ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου ἔσται 1.15 ἑκατομμύριον μετρικῶν τόννων:

α) Καθ' ἣν ἔκτασιν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀδυνατεῖ νὰ διυλίσῃ ἀργὸν πετρέλαιον παραδοτέον κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συμβάσεως ὡς ἐκ λόγου ὅτι ἡ ἐπέκτασις τοῦ διυλιστηρίου δὲν ἐναι περατωθῇ. πᾶν δὲ ἔλλειμμα εἰς τὴν ποσότητα τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου τὴν παραγωγικῶς προσκομισθεῖσαν κατὰ τὴν διάκειαν παντὸς τοιοῦτου ἐξαμήνου, μὴ ὑποκατασταθὲν δι' ἐτοιμῶν προϊόντων, ὡς προβλέπεται κατωτέρω, θὰ ἀναβάλλεται καὶ θὰ προσκομίζεται βραδύτερον. ὡς οὐρίζεται ἐν ἑδαφίῳ 6.2.3, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι, ἐὰν ἡ ἐπέκτασις τοῦ διυλιστηρίου δὲν ἔγῃ περατωθῇ καὶ τεθῇ ἐν λειτουργίᾳ μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1970 (ἐξαιρέσει πάσης καθυστερήσεως ἐκ μέρους τῶν Προμηθευτῶν πέραν τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1969 εἰς τὴν παρογὴν τῶν ἐν ἑδαφίῳ 4.2.1 ἀναφερομένων βασικῶν στοιχείων τῆς μελέτης καὶ προδιαγραφῶν) καὶ ἐὰν κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον ἡ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου χορηγοποιηθησομένη κατὰ τὰς ὑπὸ στοιχείον β κατωτέρω διατάξεις διυλιστικὴ ἱκανότης δὲν ἐπαρκεῖ ὥστε νὰ ἐπιτελέσῃ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου κατεργασίαν τοῦ συνόλου τῆς εἰς 1.15 ἑκατομμυρίων τόννων ποσότητος ἥς ἡ παραδοτέα κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης κατὰ τὸ πρῶτον ἐξάμηνον τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους 1970 καὶ καθ' ἑκατον ἐξάμηνον ἐν συνεχείᾳ διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης, οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἔχωσι τὴν δικαιοδικὴν ἐνέργειαν, ἐπὶ τῇ ἐπιδόσει εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐγγράσου δηλώσεως περὶ τῆς ἐκτάσεως καθ' ἣν προτίθενται ὅπως ἀσκήσωσι τὴν τοιαύτην εὐχέειαν 90 τοὺλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ περὶ οὗ πρόκειται ἐξαμήνου (ἐξαιρουμένης τῆς πε-

ριπτώσεως καὶ καθ' ἣν ἔκτασιν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ ἔγῃ ἀσκήσει τὴν ἐπιτροπυμένην κατωτέρω διακριτικὴν αὐτοῦ εὐχέειαν ἀναφορικῶς πρὸς οἰονδήποτε τῶν τοιῶν ἐξαμήνων ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1970 μέχρι 30ης Ἰουνίου 1971), ὅπως πωλήσωσιν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, FOB διυλιστήρια τῶν Προμηθευτῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ, τὰς ποσότητας ἐκείνας τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων αἰτίνες θὰ εἶχον παραχθῇ ἐκ τῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω μὴ παραδοθεισῶν ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου, ἐὰν αἱ ποσότητες αὗται εἶχον διυλισθῇ εἰς τὸ διυλιστήριον. Αἱ οὕτω παραβιβόμεναι ποσότητες προϊόντων θὰ λογίζονται τότε ὡς ἀντικαταστήται τὰς ὡς ἄνω ποσότητας ἀργοῦ πετρελαίου διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἐκδηλώσει ὅντος ὅτι, καθ' ἣν ἔκτασιν θὲν ἤθελον προσκομισθῇ προϊόντα ὡς ἀνωτέρω ἀντὶ ἀργοῦ πετρελαίου, οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα ὅπως κηρύξωσιν ἀμέσως ληξιπρόθεσμον καὶ ἀπαιτητὸν ποσὸν τοῦ δανείου ἴσον πρὸς τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ 1.15 ἑκατομμυρίου μετρικῶν τόννων καὶ τῆς πράγματι προσκομισθείσης κατὰ τὸ ἐξάμηνον ἐκεῖνο ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου καὶ προϊόντων πολλαπλασιαζομένην ἐπὶ 80 σέντς ΗΠΑ, τῶν ἀπωτάτης λήξεως Γραμματίων μειουμένων ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον κατὰ πρῶτον κατὰ τὸ οὗτω καταβληθὲν ποσόν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι, ἀναφορικῶς πρὸς τὰ τρία ἐξάμηνα ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1970 μέχρι 30ης Ἰουνίου 1971, καὶ μόνον ἀναφορικῶς πρὸς τὰ τρία ταῦτα ἐξάμηνα, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ ἔγῃ τὴν εὐχέειαν, ἀσκουμένην οὐχὶ βραδύτερον τῶν 6 μηνῶν πρὸ τῆς ἐνάρξεως ἐκάστου τῶν ὡς ἄνω τριῶν ἐξαμήνων, νὰ ἀνακαλέσῃ τὸ δικαίωμα τῶν Προμηθευτῶν ὅπως προμηθεύσωσιν ἔτοιμα προϊόντα ὡς ἀνωτέρω κατὰ τὸ ἐξάμηνον τοῦτο. Εἰς ἣν περιπτώσιν καὶ καθ' ἣν ἔκτασιν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἤθελεν ἀσκήσει τὴν τοιαύτην εὐχέειαν αὐτοῦ ὅπως ἀνακαλέσῃ τὸ δικαίωμα τῶν Προμηθευτῶν νὰ προμηθεύσωσι προϊόντα, οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα ὅπως κηρύξωσι ληξιπρόθεσμον καὶ ἀπαιτητὸν κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν μετὰ τὴν λήξιν τοῦ ἐξαμήνου καθ' ὃ ἡσκήθη ἡ ὡς εἴρηται εὐχέειαν τοῦ Δημοσίου ποσὸν τοῦ δανείου ἴσον πρὸς τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ 1.15 ἑκατομμυρίου μετρικῶν τόννων καὶ τῆς πράγματι προσκομισθείσης κατὰ τὸ ὡς εἴρηται ἐξάμηνον ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου πολλαπλασιαζομένην ἐπὶ τὸ ἀκόλουθον χρηματικὸν ποσόν:

(α) Ὁμοῦχωνται (80) σέντς ΗΠΑ, ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐξάμηνον 1.1. — 30.6.1970.

(β) Ἐν δολλάριον καὶ δέκα σέντς (1,10) ΗΠΑ, ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐξάμηνον 1.7 — 31.12.1970.

(γ) Ἐν δολλάριον καὶ τεσσαράκοντα σέντς (1,40) ΗΠΑ, ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐξάμηνον 1.1 — 30.6.1971. τοῦ κεφαλαίου τοῦ ἀπωτάτης λήξεως ἀνεξοφλήτου κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον Γραμματίου ἢ Γραμματίων μειουμένου κατὰ τὸ οὗτω ἐπιστευσθὲν καὶ ἐπιστραφέν ἀντίστοιχον ποσόν,

(δ) Καθ' ἣν ἔκτασιν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀδυνατεῖ νὰ διυλίσῃ ἀργὸν πετρέλαιον παραδοτέον κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συμβάσεως ὡς ἐκ τοῦ λόγου ὅτι ἡ ἐπέκτασις τοῦ διυλιστηρίου δὲν ἔχει περατωθῇ (ἐξαιρέσει τῆς περιπτώσεως καὶ καθ' ἣν ἔκτασιν ἡ τοιαύτη μὴ περάτωσις δύναται ν' ἀπαιτηθῇ εἰς καθυστερότητιν ἐκ μέρους τῶν Προμηθευτῶν εἰς τὴν παρογὴν τῶν ἀναφερομένων ἐν ἑδαφίῳ 4.2.1 βασικῶν στοιχείων τῆς μελέτης καὶ προδιαγραφῶν), τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ διυλίσῃ τὸ ὡς ἄνω ἀργὸν πετρέλαιον χρησιμοποιοῦν πᾶσαν ἐτέραν ὑφισταμένην κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον ἐν Ἑλλάδι διυλιστικὴν ἱκανότητα, πλὴν ὅμως, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον οὐδεμίαν ὑποχρέωσιν θὰ ἔγῃ ὅπως διυλίσῃ οἰονδήποτε ἀργὸν πετρέλαιον παραδοτέον δυνάμει τῆς παρούσης χρησιμοποιοῦν οἰονδήποτε διυλιστικὴν ἱκανότητα ὑφισταμένην κατὰ τὴν 12ην Ἰουλίου 1968 ἐν τῷ ἐν Θεσσαλονίκῃ διυλιστηρίῳ τῆς Ἑταιρείας ESSO PAPPAS, καθ' ἣν τυχὸν ἔκτασιν ἡ τοιαύτη διύλις ἤθελεν ἀπαιτηθῇ τροποποίησιν τῶν πρὸ τῆς 12ης Ἰουλίου 1968 ὑφισταμένων συμβατικῶν δικαιωμάτων, ἐκτὸς ἐάν, μέχρις οὗ καὶ καθ' ἣν ἔκτασιν τοιαύτη τροποποίησις ἐπιτρέπουσα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον διύλισιν τοῦ ὡς ἄνω ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ἔγῃ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ. Ἀδιαφόρως τῆς μὴ περατώσεως τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ διυλιστηρίου ἢ παντὸς ἐτέρου λόγου ἐκ τῶν ἀναφερομένων ἐν τῷ παρόντι ἐδαφίῳ 6.2.2,

ή ελάχιστη ποσότης άργου πετρελαίου ήν θά προμηθεύωσιν οί Προμηθευταί και θά δέχεται τό Έλληνικόν Δημόσιον καθ' έκαστον έξάμηνον έσται πάντοτε 0,5 εκατομμύριον μετρικών τόννων.

6.2.3 Διά τά ήμερολογιακά έτη από 1970 μέχρι 1979 άμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων θά προστίθεται εις τήν ποσότητα τών παραδιδομένων 1.15 εκατομμυρίου μετρικών τόννων καθ' έξάμηνον (τήν έξαμηνιαίαν Έποχρέωσιν προμηθείας άργου πετρελαίου) πάσα ποσότης άργου πετρελαίου (ή άντικατασταθείσα διά προϊόντων ως προβλέπεται έν τή παρούση Συμβάσει) ής ή παράδοσις κατά προηγούμενα έξάμηνα άνεβλήθη κατά τας διατάξεις τών έδαφίων 6.2.1 ή 6.2.2, εύθους ως και καθ' ήν έκτασιν ύφίσταται τότε έν Έλλάδι διυλιστική ικανότης, μή υποκειμένη εις δεσμεύσεις έναντι τρίτων, άναληφθείσας πρό τής 12ης Ίουλίου 1968. Έάν ή πλήρης ποσότης του άργου πετρελαίου, ής ή παράδοσις άνεβλήθη, δέν έχει προστεθί εις τας παραδοθησόμενας κατά τά έτη 1971 μέχρι 1979 ποσότητες, πάσα τοιαύτη ποσότης μή προστεθείσα ως άνωτέρω εις τά έτη 1971 μέχρι 1979 θέλει παραδοθί έντός του έτους 1980. Έν ή περιπτώσει, καθ' οίονδήποτε έξάμηνον τών ήμερολογιακών έτών 1970 μέχρι 1979, άμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων, ή προμήθεια άργου πετρελαίου δυνάμει τής παρούσης είναι κατωτέρα τής έξαμηνιαίας Έποχρέωσης Προμηθείας Άργου Πετρελαίου διά τδ έν λόγω έξάμηνον, δι' οίανδήποτε αίτιαν συνιστώσαν λόγον μή έκτελέσεως τών διατάξεων τής παρούσης, δυνάμει του άρθρου 7 (πλήν όμως, ή μή συμπλήρωσις τής αύξήσεως τής ικανότητος του Διυλιστηρίου από 1.88 εις 3.2 εκατομμύρια μετρικών τόννων έτησίως είτε ή τοιαύτη μή συμπλήρωσις είναι δικαιολογημένη είτε όχι κατά τούς όρους του άρθρου 7, δέν θέλει θεωρηθί ως τοιούτος λόγος διά τούς σκοπούς του παρόντος έδαφίου 6.2.3), οί Προμηθευταί θά έχωσι τό δικαίωμα άλλ' ουχι τήν υποχρέωσιν όπως πωλήσωσιν εις τό Έλληνικόν Δημόσιον FOB διυλιστήρια τών Προμηθευτών έν Μεσογείω τας ποσότητας διυλισμένων προϊόντων αίτινες θά είχαν παραχθί εκ τών ύπολειψείσων κατά τά άνωτέρω ποσοτήτων του άργου πετρελαίου, εάν αύται είχαν διυλισθί έν τω Διυλιστηρίω, αι δ' ούτω παραδιδόμεναι ποσότητες διυλισμένων προϊόντων θά λογίζωνται τότε ως άντικαταστήσασαι τας ως άνω ποσότητας άργου πετρελαίου διά τούς σκοπούς τής παρούσης Συμβάσεως. Έάν, όμως, τό Έλληνικόν Δημόσιον ζητήσιν παρά τών Προμηθευτών όπως προμηθεύωσι τοιαύτα προϊόντα, ή δέ άδυναμία τών Προμηθευτών όπως διαθέσωσι τοιαύτα προϊόντα ήθελε προκαλέσει σοβαράς δυσχερείας διά τό Έλληνικόν Δημόσιον, οί Προμηθευταί θά καταβάλωσι τήν μεγίστην δυνατήν προσπάθειαν όπως ικανοποιήσωσι τό αίτημα του Έλληνικού Δημοσίου. Κατά τό ποσόν πάσης άπομενούσης καθαράς μειώσεως, οί Προμηθευταί θά έχωσι τό δικαίωμα νά κηρύξωσιν άμέσως ληξίπρόθεσμον και άπαιτητόν ποσόν του θανείου ίσον προς τήν διαφοράν μεταξύ τών 1,15 εκατομμυρίων μετρικών τόννων άργου πετρελαίου και τής πραγματικώς παραδοθείσης κατά τό έξάμηνον εκείνο ποσότητος, πολλαπλασιαζομένην επί 80 πέντης Η.Π.Α. Έπί τή τοιαύτη πληροφορίη, τό κεφάλαιον τών άνεξοφλήτων Γραμματίων θέλει μειωθί κατά τό αύτό ποσόν, μειουμένων κατά πρώτον τών Γραμματίων με τας άπωτέρας λήξεις κατά τό κεφάλαιον αυτών.

6.2.4 Αί τιμαί FOB διυλιστήρια τών Προμηθευτών έν Μεσογείω δι' έτοιμα προϊόντα πωττωσιπρόθέντα κα' τας διατάξεις τών έδαφίων 6.2.1, 6.2.2 και 6.2.3 θά καθορίζωνται επί τή βάσει τής ύποθέσεως ότι οί Προμηθευταί παρέδωσαν άργον πετρέλαιον KIRKUK/MOSUL ειδικού βάρους 35,0 — 36,9ο API, FOB TRIPOLI)BANIAS, εις τήν έν τω παρόντι άρθρω 6 όριζομένην τιμήν, ότι διύλισαν τό άργον πετρέλαιον εις τό Διυλιστήριον και ότι ύπεβλήθησαν εις δαπάνας θιολίσεως και διακινήσεως ίσας προς \$ 3.25 έν όλω κατά μετρικόν τόνον ούτω παραδοθέντος άργου. Τό Έλληνικόν Δημόσιον θέλει παράσχει ιδίαις αύτου δαπάναις και έξόδοις μέσον διά τήν μεταφοράν του άργου πετρελαίου εις τά έν Μεσογείω διυλιστήρια τών Προμηθευτών ή κατόπιν συναινήσεως τών Προμηθευτών παράσχη άντ' αύτου, ισόδυναμον χωρητικότητα δεξαμενοπολείων.

6.3 Τύποι άργου πετρελαίου, τιμαί και λιμένες φορτώσεως

Τό Δημόσιον ή τό ύπ' αύτου ύποδειχθέντων πρόσωπον θά έχη τό δικαίωμα όπως επιλέγη προς καθορισμόν, κατά τας διατάξεις τής παρ. 6.9, έν ή πλείονα τών ακόλουθων άργών πετρελαίων προς προμήθειαν δυνάμει τής παρούσης Συμβάσεως. Τά τοιαύτα άργά πετρέλαια, εκτός εάν άλλως προβλέπεται, θά είναι καλής μέσης ποιότητος διά τόν έκάστοτε τύπον και λιμένα φορτώσεως, θά παριβιβάζονται δέ εις πλήρη φορτία, FOB λιμένα φορτώσεως, εις τας ακόλουθους βασικάς τιμάς:

Τύπος	Τιμή (Δολλ. ΗΠΑ κατά βαρέλιον ΗΠΑ)	Λιμήν Φορτώσεως
Iraq (Kirkuk/Mosu) (35,0—36,9) API	11,83 μέχρι 1.1.1973 1,79 κατά και μετά τήν 1.1.73	Fob Tripoli ή Banias κατ' επι- λογήν τών Προ- μηθευτών
Arabian Light (34,0—34,9) API	1,42	Fob Ras Tanura
Arabian Medium(*) (31,0—31,9) API	1,29	Fob Ras Tanura ή έτέρους λιμένας του Περσικού Κόλ- που όριζομένους ύπό τών Προμη- θευτών.
Arabian Heavy (27,0—27,9) API	1,26	Fob Ras Tanura
Iranian Light (34,0—34,9) API	1,41	Fob Kharg Is- land
Iranian Heavy (31,0—31,9) API	1,35	Fob Kharg Is- land.

(*) Άναφορικώς προς τό τυχόν επιλεγχομένο ύπό του Έλληνικού Δημοσίου άργόν πετρέλαιον ARABIAN MEDIUM, οί Προμηθευταί θά έχωσι τήν διακριτικήν εύχέρειαν όπως άντικαθιστώσι τουτό διά μίγματος άραβικών άργών πετρελαίων ειδικού βάρους 31,0—31,9 API. Οί Προμηθευταί θά έχωσι ώσαύτως κατά καιρούς, άναφορικώς προς τό τυχόν επιλεγχομένο ύπό του Έλληνικού Δημοσίου άργόν πετρέλαιον ARABIAN MEDIUM, τήν διακριτικήν εύχέρειαν όπως άντικαθιστώσι τουτό δι' οίονδήποτε άμιγούς άργου πετρελαίου ή πετρελαίων Περσικού Κόλπου (ως λ.χ. KUWAIT) ειδικού βάρους 31,0—31,9 API, έφ' όσον τό άργόν τουτό πετρέλαιον ή πετρέλαια θά δύνανται νά διυλισθώσιν έν τω Διυλιστηρίω. Οί Προμηθευταί θά συσκέπτονται κατά καιρούς μετά τόν Έλληνικόν Δημόσιον άναφορικώς προς τας ποσότητας και τόν προγραμματισμόν τής προμηθείας του τοιούτου άργου πετρελαίου, ώστε νά περιορίζεται εις τό ελάχιστον πάσα τυχόν δυσμενής επίπτωσης επί τής καλής λειτουργίας του Διυλιστηρίου.

6.4 Άργόν Πετρέλαιον Λιθύς.

Έφ' όσον ήθελε ζητηθί ύπό του Έλληνικού Δημοσίου, προς άντιμετώπισιν προσκαίρων προβλημάτων λειτουργίας, οί Προμηθευταί θά καταβάλλωσι προσπάθειαν όπως εξασφαλίσωσι περιορισμένες ποσότητες άργου πετρελαίου Λιθύς διαθεσίμου προς προμήθειαν δυνάμει τής παρούσης Συμβάσεως. Καθ' ήν έκτασιν τοιούτον άργόν πετρέλαιον ήθελε παραδοθί κατά τούς όρους τής παρούσης, ή βασική τιμή αύτου θά άνέρχεται εις Δολλ. ΗΠΑ 1,80 κατά βαρέλιον ΗΠΑ, FOB κατώλληλον Λιθικών λιμένα φορτώσεως δι' άργόν πετρέλαιον ειδικού βάρους 40.0 βαθμών API ή ελαφρότερον.

6.5 Άργόν Πετρέλαιον Βενεζουέλας.

Εις περίπτωση έκτάκτου ανάγκης, άργά πετρέλαια Βενεζουέλας δύνανται νά διατεθώσι FOB λιμένα φορτώσεως Βε-

νεζουέλας, εις βασικήν τιμήν συμφωνηθησομένην μεταξύ του Δημοσίου και των Προμηθευτών.

6.6 Πρόσθετα Στοιχεία Τιμών.

Εξαιρέσει των δαπανών προσδέσεως εις τον προβλήτα και αποβάθραν εν τῷ λιμένι φορτώσεως, αΐτινες θὰ βαρύνωσι τοὺς Προμηθευτάς, συμφωνεῖται ὅτι ἐπιβαρύνσεις ὡς τὸ τέλος χαρτοσήμου, ὃ ἐν Βενεζουέλα ἰσχύων φόρος ἐπὶ τοῦ ἐμπορεύματος ἢ ἐξοδα διὰ τελωνειακῇ ἐπίβλεψιν, δικαιώματα καὶ ἄλλαι ἐπιβαρύνσεις ἐπὶ τοῦ σκάφους, προξενικά τέλη καὶ πᾶς φόρος ἐπὶ τοῦ ναύλου ἢ τῶν τελῶν προβλήτος εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως, δὲν θὰ βαρύνωσιν οὔτε τοὺς Προμηθευτάς οὔτε τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀλλὰ τὸ σκάφος, ὡς εἴδισται.

6.7 Προσαρμογὴ βασικῶν τιμῶν λόγω διαφορῶν εἰδικῶν βάρους.

Αἱ ἀναφερόμεναι ἐν τῇ παραγράφῳ 6.3 τιμαὶ θὰ αὐξάνωνται ἢ μειοῦνται εἰς τὴν περίπτωσιν ἐκάστου τύπου κατὰ δύο σέντς Η.Π.Α. κατὰ βρετέλιον Η.Π.Α. δι' ἕκαστον ἀκέραιον βαθμὸν API καθ' ὃν τὸ εἰδικὸν βάρος τοῦ φορτωθέντος ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ὑπερβαίνει τὸ κατώτατον ὅριον ἢ θὰ ὑπολείπεται τοῦ ἀνωτέρου ὁρίου ἀντιστοίχως ἐν σχέσει πρὸς τὴν καθοριζομένην ἐν τῇ παραγράφῳ 6.3 περιοχὴν δείκτου διὰ τὸν ἀντίστοιχον τύπον, ὅσον ἀφορᾷ, ὅμως, τὴν περίπτωσιν ἀργοῦ πετρελαίου IRAQ (KIRKUK) MOSUL ἢ ἐν παραγράφῳ 6.3 ἀναφερομένη τιμὴ θὰ αὐξάνεται κατὰ δύο σέντς Η.Π.Α. κατὰ βαρέλιον Η.Π.Α. δι' ἕκαστον ἀκέραιον βαθμὸν API, καθ' ὃν τὸ εἰδικὸν βάρος τοῦ φορτωθέντος ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ὑπερβαίνει τοὺς 36.0 βαθμοὺς API, θὰ μειοῦται δὲ κατὰ δύο σέντς Η.Π.Α. κατὰ βαρέλιον Η.Π.Α. δι' ἕκαστον ἀκέραιον βαθμὸν API καθ' ὃν τὸ εἰδικὸν βάρος τοῦ φορτωθέντος ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ὑπολείπεται τῶν 35,9 βαθμῶν API.

6.8 Κυβερνητικαὶ Κρατήσεις.

6.8.1 Προβλέψεις ὡς πρὸς τὴν αὔξησιν τῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων.

Αἱ ἐν τοῖς παραγράφοις 6.3 καὶ 6.4 ἀναφερόμεναι τιμαὶ διευρυνθήσαν ἐπὶ τῇ προόψει τῶν κατωτέρω πιθανῶν ἐξελξεων, ἀναφορικῶς πρὸς τὰς Κυβερνητικὰς Κρατήσεις (ὡς αὗται ὀρίζονται κατωτέρω ἐν ἐδαφίῳ 6.8.3) ἐφ' ἑκάστου τῶν δυνάμει τῆς παρούσης παραδοτέων τύπων ἀργοῦ πετρελαίου.

α) Ἀναφορικῶς πρὸς ὀρισμένον ἀργὸν πετρέλαιον παραδοθησόμενον δυνάμει τῆς παρούσης, τὸ κατὰ βαρέλιον ποσὸν τῶν κυβερνητικῶν κρατήσεων θέλει πιθανῶς αὐξηθῇ (ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ κατὰ τὴν 12ην Ἰουλίου 1968 καταβαλλόμενον τοιοῦτον), λόγω τῆς ἤδη μελετωμένης ἐτησίας μειώσεως καὶ τελικῆς καταργήσεως τῶν καλουμένων ἐπιδοτήσεων τοῦ OPEC ἐπὶ τοῦ ποσοστοῦ καὶ τοῦ εἰδικοῦ βάρους.

β) Ἐξαιρέσει τῶν ὑπὸ τὸ προηγούμενον στοιχείον (α) προβλεπομένων εἰδικῶν αὐξήσεων, τὸ κατὰ βαρέλιον ποσὸν τῶν κυβερνητικῶν κρατήσεων δὲν θὰ ὑπερβαίνει, καθ' οἷον δῆποτε χρόνον διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἀναφορικῶς πρὸς οἰονδήποτε τῶν δυνάμει ταύτης παραδοτέων τύπων ἀργοῦ πετρελαίου, τὸ ἰσχύον κατὰ τὴν 12ην Ἰουλίου 1968 ποσόν.

γ) Εἰς τὴν περίπτωσιν, καθ' οἷον δῆποτε χρόνον, ἢ ὑπὸ τὸ ἀνωτέρω στοιχείον (β) προβλέψεις δὲν ἦθελε πραγματοποιηθῇ, οἱ Προμηθευταὶ θὰ δικαιοῦνται ὅπως γνωστοποιήσωσι πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὴν προτεινομένην αὔξησιν τῆς δυνάμει τῆς παρούσης καταβλητέας τιμῆς διὰ τὸν ἐπηρεαζόμενον τύπον ἢ τύπους ἀργοῦ πετρελαίου.

δ) Ἐκάστη τῶν ὡςτω γνωστοποιουμένων ὑπὸ τῶν Προμηθευτῶν προτεινομένων αὐξήσεων θὰ καθίσταται αὐτομάτως ἰσχυρὰ καὶ δεσμευτικὴ διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς υπάρξεως διατάξεως ἐν τῇ παρούσῃ Συμβάσει περὶ δικαίου καταμερισμοῦ, μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Προμηθευτῶν, τῶν ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων κινδύνων καὶ περὶ περιορισμοῦ τινὸς τῆς ἐκτάσεως τῆς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀντιμετωπιζομένης αὐξήσεως τῶν τιμῶν.

6.8.2 Μεταβολαὶ τιμῶν λόγω Κυβερνητικῶν Κρατήσεων.

Ἐν ὅψει τῶν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ἐδαφίῳ 6.8.1 ἐκτιθεμένων καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐφαρμοσθῇ ὁ δίκαιος καταμερισμὸς καὶ καθορισθῇ ὁ περιορισμὸς, ὡς ἀναφέρεται ὑπὸ τὸ

στοιχείον (δ) τοῦ ἐδαφίου 6.8.1, συνομολογοῦνται τὰ κατωθί:

6.8.2.1 Αὐξήσις Κυβερνητικῶν Κρατήσεων αὐτομάτως βαρύνουσα τοὺς Προμηθευτάς.

Ἀναφορικῶς πρὸς οἰονδήποτε τύπον ἀργοῦ πετρελαίου δι' ὃν αἱ Ὑπερβάλλουσαι Κυβερνητικαὶ Κρατήσεις (ὡς αὗται ὀρίζονται ἐν τῷ ὑπεδαφίῳ 6.8.2.5) δὲν ὑπερβαίνουν τὸ μείζον ἐκ τῶν ἀναφερομένων κατωτέρω ὑπὸ τὰ στοιχεῖα (α) ἢ (β) ποσῶν, οὐδεμίαν αὐξήσις τιμῆς θὰ ὑπάρξῃ ἐν ἀπουσίᾳ ρητῆς ἐγγράφου συμφωνίας περὶ τοῦ ἀντιθέτου μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων.

α) Πέντε (5) σέντς ΗΠΑ κατὰ βαρέλιον ἢ

β) Τὸ κατὰ βαρέλιον ποσὸν καθ' ὃ αἱ ἰσχύουσαι τὴν 12ην Ἰουλίου 1968 Κυβερνητικαὶ Κρατήσεις θὰ ἔχωσιν αὐξηθῇ λόγω ἀποκλειστικῶς τῆς ἤδη μελετωμένης μειώσεως ἢ καταργήσεως τῶν καλουμένων ἐπιδομάτων τοῦ OPEC ἐπὶ τοῦ ποσοστοῦ καὶ τοῦ εἰδικοῦ βάρους.

6.8.2.2 Αὐξήσις Κυβερνητικῶν Κρατήσεων αὐτομάτως βαρύνουσα τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

Ἀναφορικῶς πρὸς οἰονδήποτε τύπον ἀργοῦ πετρελαίου δι' ὃν αἱ Ὑπερβάλλουσαι Κυβερνητικαὶ Κρατήσεις ὑπερβαίνουν τὸ μείζον ἐκ τῶν ἀναφερομένων ἐν τῷ ὑπεδαφίῳ 6.8.2.1 ὑπὸ τὰ στοιχεῖα α καὶ β ποσῶν, πᾶν τοιοῦτον ἐπὶ πλέον ποσὸν θὰ προστίθεται εἰς τὴν δυνάμει τῆς παρούσης πληρωτέαν τιμὴν καὶ θὰ καταβάλλεται αὐτομάτως εἰς τοὺς Προμηθευτάς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅμως, ὅτι τὸ Δημόσιον δὲν θὰ ὑποχρεοῦται ὅπως ἐπιβαρυνθῇ διὰ ποσοῦ τοιαύτης ὑπερβάσεως μεγαλυτέρου τοῦ ποσοῦ τῶν Ὑπερβάλλουσων Κυβερνητικῶν Κρατήσεων, δι' οὗ θὰ ὑποχρεοῦνται ἐκάστοτε ὅπως ἐπιβαρυνθῶσιν οἱ Προμηθευταὶ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ὑπεδαφίου 6.8.2.1.

6.8.2.3 Αὐξήσις Κυβερνητικῶν Κρατήσεων δι' ἧς οὐδεὶς τῶν συμβαλλομένων ὑποχρεοῦται ὅπως ἐπιβαρυνθῇ.

Ἀναφορικῶς πρὸς πᾶσαν Ὑπερβάλλουσαν Κυβερνητικὴν Κράτησιν, ἥτις α) μὴ ἐμπίπτουσα εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ὑπεδαφίου 6.8.2.1 δὲν βαρύνει αὐτομάτως τοὺς Προμηθευτάς καὶ β) μὴ ἐμπίπτουσα εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ὑπεδαφίου 6.8.2.2 δὲν βαρύνει αὐτομάτως τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον (τῆς ἐκπληρώσεως τοῦς ὑπ' ἀμφοτέρα τὰ στοιχεῖα α καὶ β τῆς παρούσης ὁρους Ὑπερβαλλούσης Κυβερνητικῆς Κρατήσεως καλουμένης ἐφεξῆς «Διαπραγματεύσιμος Αὐξήσις»), οἱ Προμηθευταὶ δύνανται νὰ εἰδοποιήσωσιν ἐγγράφως περὶ τούτου τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ δύνανται νὰ ζητήσωσι παρ' αὐτοῦ ὅπως δεχθῇ νὰ ἐπιβαρυνθῇ διὰ τοῦ ὅλου ἢ καθοριζόμενου μέρους τῆς τοιαύτης Διαπραγματεύσιμου Αὐξήσεως. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θέλει εἰδοποιήσῃ τοὺς Προμηθευτάς ἐγγράφως, ἐντός τριακοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήψεως τῆς ὡς εἴρηται εἰδοποιήσεως, περὶ τοῦ μέρους τῆς ὡς ἄνω Διαπραγματεύσιμου Αὐξήσεως δι' οὗ ἀναλαμβάνει ἐνδεχομένως ὅπως ἐπιβαρυνθῇ. Ἐκτὸς ἐὰν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀναλάβῃ ὅπως ἐπιβαρυνθῇ διὰ τοῦ ὅλου αἰτηθέντος ὑπὸ τῶν Προμηθευτῶν ποσοῦ, οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἔχωσι, κατὰ τὴν τριακοστὴν πρώτην (31ην) ἡμέραν ἀπὸ τῆς εἰδοποιήσεως αὐτῶν ἢ ἀνὰ πάντα μεταγενέστερον χρόνον, τὸ δικαίωμα νὰ προβῶσι, κατ' ἐπιλογὴν αὐτῶν, εἰς οἰονδήποτε τῶν ἀκολουθῶν ἐνεργειῶν:

α) Οἱ Προμηθευταὶ θὰ δύνανται νὰ συνεχίσωσι τὰς παραδόσεις τοῦ περὶ οὗ πρόκειται τύπου ἀργοῦ πετρελαίου εἰς τὴν περιλαμβανούσαν μόνον τὸ τυχὸν μέρος τῆς Διαπραγματεύσιμου Αὐξήσεως, δι' οὗ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀνέλαβεν ὅπως ἐπιβαρυνθῇ ἢ

β) Οἱ Προμηθευταὶ θὰ δύνανται, ἐξαιρέσει τῶν περιπτώσεων τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου KIRKUK) MOSUL ἢ οἰονδήποτε ἀραβικοῦ ἀργοῦ πετρελαίου, νὰ ἀποκλείσωσιν ἐκ τῶν δυνάμει τῆς παρούσης παραδοτέων τύπων ἀργοῦ πετρελαίου, τὸν τύπον περὶ οὗ προέκυψε τὸ ὡς ἄνω θέμα Διαπραγματεύσιμου Αὐξήσεως ἢ

γ) Οἱ Προμηθευταὶ θὰ δύνανται νὰ θεωρήσωσι τὴν παρούσαν Σύμβασιν ὡς λήξαν καὶ νὰ κηρύξωσιν ἀμέσως ἀπαιτητὸν καὶ καταβλητέον, μετὰ τοῦ ἐπ' αὐτοῦ τόκου, τὸ ὅλον ἀνεξόφλητον κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον ποσὸν τοῦ ἐπενδύου (ἀναφερομένου ἐν ἀρθρῳ 2).

Ἡ ἐκ μέρους τῶν Προμηθευτῶν πρόκρισις τῆς ὡς ἄνω ὑπὸ τὸ στοιχείον (α) ἐνεργείας δὲν ἀποκλείει τὴν ἐν συνεχείᾳ πρόκρισιν ἐκ μέρους αὐτῶν τῶν ὑπὸ τὸ στοιχείον (β) ἢ (γ) ἐνεργειῶν, ἡ δὲ ἐκ μέρους αὐτῶν πρόκρισις τῆς ὑπὸ τὸ στοιχείον (β) ἐνεργείας δὲν ἀποκλείει τὴν ἐν συνεχείᾳ πρόκρισιν τῆς ὑπὸ στοιχείον (γ) ἐνεργείας, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως ὅτι, ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελε μεσολαβήσει αὐξήσεις τῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων ἀναφορικῶς πρὸς συγκεκριμένον ἀργὸν πετρέλαιον ὑποκείμενον κατὰ τὸν χρόνον ἐκείνον εἰς Διαπραγματεύσεις Αὐξήσιν, οἱ Προμηθευταὶ δὲν θέλουσι προβῇ εἰς οἰανδήποτε ἐν συνεχείᾳ πρόκρισιν πρὸ τῆς παραλεύσεως δώδεκα μηνῶν ἀπὸ προηγηθείσης τοιαύτης καὶ τότε μόνον κατόπιν ἐγγράφου προειδοποιήσεως ἐνενηνκοντα (90) τοῦλάχιστον ἡμερῶν πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

6.8.2.4 Μείωσις Κυβερνητικῶν Κρατήσεων.

Ἐάν καθ' οἰονδήποτε χρόνον αἱ Ὑπερβάλλουσαι Κυβερνητικαὶ Κρατήσεις μειωθῶσι κατὰ θετικὴν τινα ἢ ἀρνητικὴν ἀξίαν, ἡ κατὰ τὸ ὑπεδάφιον 6.8.2.3 Διαπραγματεύσιμος Αὐξήσις, τὰ δυνάμει τοῦ ὑπεδαφίου 6.8.2.2 καταβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ποσὰ καὶ τὰ δυνάμει τοῦ ὑπεδαφίου 6.8.2.1 ἐπιβαρύνοντα τοὺς Προμηθευτὰς ποσὰ, ἐφ' ὅσον ὑφίστανται, θέλουσι προσαρμοσθῇ ἀναλόγως, αὐτονόητον δὲ τυγχάνει ὅτι, προκακείμενον περὶ ἀρνητικῆς ἀξίας τῶν Ὑπερβάλλουσῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων, αὕτη θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα ἀντίστοιχον μείωσιν τῆς τιμῆς τοῦ περὶ οὗ πρόκειται ἀργοῦ πετρελαίου. Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀνωτέρω, οἰαδήποτε μείωσις τῶν Ὑπερβάλλουσῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων προκαλουμένη ὑπὸ τῆς ἄρσεως τῆς προσωρινῆς ἀναστολῆς τῶν ἐπιδοτήσεων τοῦ OPEC ἐπὶ τοῦ ποσοστοῦ καὶ τοῦ εἰδικοῦ δάρους, δὲν θὰ συνεπάγεται μείωσιν τῆς τιμῆς τοῦ περὶ οὗ πρόκειται ἀργοῦ πετρελαίου κάτω τῆς ἀναφερομένης ἐν παραγράφῳ 6.4 τιμῆς αὐτοῦ.

6.8.2.5 Ὁρισμός τῶν Ὑπερβάλλουσῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἐδαφίου 6.8.2, ὡς Ὑπερβάλλουσαι Κυβερνητικαὶ Κρατήσεις νοεῖται τὸ κατὰ βαρέλιον ποσὸν καθ' ὃ α) τὸ κατὰ βαρέλιον ποσὸν τῶν, καθ' οἰονδήποτε χρόνον τῆς διαρκείας τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἰσχυουσῶν δι' οἰονδήποτε τῶν δυνάμει τῆς παρούσης παραδοτέων συγκεκριμένων τύπων ἀργοῦ πετρελαίου Κυβερνητικῶν Κρατήσεων, ὑπερβαίνει β) τὸ κατὰ βαρέλιον ποσὸν τῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων ὅπερ ἰσχύει διὰ τὸν ὡς ἄνω τύπον τὴν 12ην Ἰουλίου 1968.

6.8.3 Ὁρισμός τῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης παραγράφου 6.8, ὡς Κυβερνητικὴ Κράτης νοεῖται τὸ σύνολον τῶν χρηματικῶν πληρωμῶν καὶ λοιπῶν πάσης φύσεως παροχῶν περιεχομένων ἢ εἰσπρακτέων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἐνδιαφερομένης παραγωγῆς χώρας, τῆς Κυβερνήσεως πάσης χώρας δι' ἧς τὸ ὡς ἄνω ἀργὸν πετρέλαιον μεταφέρεται δι' ἀγωγῶν εἰς τὰς δυνάμει τῆς παρούσης ὀριζόμενας ἐγκαταστάσεις φορτώσεως, ὡς καὶ παντὸς ὀργανισμοῦ τῆς ὡς ἄνω Κυβερνήσεως ἢ Κυβερνήσεων, καταλογιστέων εἰς τὸ δυνάμει τῆς παρούσης προκακείμενον ἀργὸν πετρέλαιον, συμπεριλαμβανομένων (ἀνευ περιορισμοῦ ὡς πρὸς τὴν γενικότητα τῶν ἀνωτέρω) δικαιωμάτων, δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἢ ἄλλης φύσεως ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐνδιαφερομένην χώραν ἢ χώρας. Ὡς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ καθορισμοῦ τῶν Κυβερνητικῶν Κρατήσεων ἀναφορικῶς πρὸς ἕκαστον τῶν δυνάμει τῆς παρούσης παραδοτέων τύπων, ὡς δαπᾶναι παραγωγῆς καὶ φορτώσεως τοῦ περὶ οὗ πρόκειται τύπου θὰ λογίζονται αἱ ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἔτος 1968 ἰσχύοντα τοιαῦτα.

6.9 Ἐπιλογή τοῦ πρὸς παράδοσιν πετρελαίου.

Ἐξαίρεται τῶν ἐν ταῖς παραγράφου 6.4 καὶ 6.5 προβλεπομένων, τὸ δυνάμει τῆς παρούσης παραδοτέον ἀργὸν πετρέλαιον θὰ καθορίζεται καθ' ἕτος ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος προσώπου ἐκ τῶν ἐν παραγράφῳ 6.3 ἀναφερομένων ἀργῶν πετρελαίων, ὑπὸ τὴν αἴρεσιν ὅτι τὸ οὕτω ἐπιλεγόμενον πετρέλαιον θὰ εὐρίσκεται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Προμηθευτῶν ἐξ ὑφισταμένων πηγῶν ἐφοδιασμοῦ αὐτῶν καὶ ὑπὸ ὁμαλᾶς συνθήκας ἐφοδιασμοῦ κατὰ τὸν χρόνον τῆς προβλεπομένης παραδόσεως καὶ εἰς ποσότη-

τας ἐπαρκούσας διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως, ὡς καὶ τῶν ἰδίων ἀναγκῶν τῶν Προμηθευτῶν καὶ τῶν ἐξηρητημένων αὐτῶν ἐταιρειῶν καὶ τῶν ἀντιστοιχῶς συμβεβλημένων πελατῶν αὐτῶν.

Οὐχὶ βραδύτερον τῆς 1ης Σεπτεμβρίου ἐκάστου ἔτους, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ γνωρίζῃ εἰς τοὺς Προμηθευτὰς τὰς ποσότητας ἐκάστου τύπου ἀργοῦ πετρελαίου ὧν ἐπιθυμεῖ τὴν παράδοσιν καθ' ἕκαστον ἡμερολογιστικὸν τρίμηνον τοῦ ἐπομένου ἔτους. Ἐάν οἱ Προμηθευταὶ προβλέπουν ὅτι θὰ ἀντιμετωπίσουν δυσχερείας ν' ἀνταποκριθῶν εἰς τὸν τοιοῦτον καθορισμόν, θὰ γνωρίζωσι τούτο εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐντὸς δεκαπέντε (15) ἡμερῶν, θὰ λαμβάνωσι δὲ χώραν συνεννοήσεις πρὸς τὸν σκοπὸν καθορισμοῦ ἱκανοποιητικοῦ προγράμματος περὶ τῶν τύπων ἀργοῦ πετρελαίου, τῶν ποσοτήτων καὶ τῶν χρόνων παραδόσεως διὰ τὸ ἐπόμενο ἔτος ἐντὸς περαιτέρω περιόδου δεκαπέντε (15) ἡμερῶν.

6.10 Προγραμματισμός.

Ἡ παράδοσις θέλει κλιμακωθῇ κατὰ τὸν ὁμαλότερον πρακτικῶς δυνατόν τρόπον διαρκούντος ἐκάστου ἡμερολογιακοῦ ἔτους ἢ ἐτέρας περιόδου καθοριζομένης ἐν παραγράφῳ 6.2 τῆς παρούσης, οὕτως ὥστε νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ προμήθεια τῶν καθοριζομένων ἐν παραγράφῳ 6.2 τῆς παρούσης ποσοτήτων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐν λόγῳ ἔτους ἢ ἐτέρας περιόδου.

6.11 Παράδοσις.

Τὸ ἀργὸν πετρέλαιον θὰ παραδίδεται εἰς χύμα ἐντὸς δεξαμενοπλοίων διατιθέμενων ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος προσώπου εἰς τὸν καθοριζόμενον ἐν παραγράφῳ 6.3 τῆς παρούσης κατάλληλον λιμένα φορτώσεως ἢ ἕτερον κατάλληλον λιμένα φορτώσεως συμφώνως πρὸς τὰς παραγράφους 6.4 καὶ 6.5 τῆς παρούσης, ἡ δὲ κυριότης θὰ μεταβιβάζεται εὐθύς ὡς τὸ ἀργὸν πετρέλαιον ἀφικνεῖται εἰς τὸ σημεῖον συνδέσεως τοῦ ἀγωγοῦ ἢ τοῦ σωλήνος παραδόσεως τῶν Προμηθευτῶν μετὰ τοῦ σωλήνος παραλαβῆς τοῦ σκάφους, εἰς δὲ σημεῖον παύει ἡ εὐθύνη τῶν Προμηθευτῶν, πᾶς δὲ κίνδυνος, ἀπώλεια, ζημία, ἀλλοιώσεις ἢ ἐξαέρωσις ὡς πρὸς τὸ οὕτω παραδοθὲν ἀργὸν πετρέλαιον οὐδόλως βαρύνει τοὺς Προμηθευτὰς. Πᾶσα ἀπώλεια ἢ ζημία εἰς τὸ πετρέλαιον ἢ πᾶν ἕτερον περουσικὸν στοιχείον τῶν Προμηθευτῶν ἢ οἰονδήποτε ἄλλου προσώπου κατὰ τὴν σύρτασιν, προκαλουμένη ὑπαίτιότητι τοῦ σκάφους ἢ τοῦ πλοίαρχου, τοῦ πληρώματος ἢ τοῦ πράκτορος αὐτοῦ, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὡς συμβαλλομένους, θὰ βαρύνῃ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὡς ἄνω ὑποδειχθέντος ὑπ' αὐτοῦ πρόσωπον, ὡς προμηθευτὰς τὸ μεταφορικὸν μέσον.

6.11.1 Καθορισμός.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος πρόσωπον θὰ γνωστοποιῇ ἐγγράφως εἰς τοὺς Προμηθευτὰς, τριάκοντα (30) τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως ἐκάστου μηνός, τὰς ἀναληφθησομένας κατὰ τὸν μῆνα ἐκείνον καὶ τὸν ἐπόμενον ποσότητας ἀργοῦ πετρελαίου (μὲ περιθώριον 10%) πλεον ἢ ἔλαττον).

Ἡ τοιαύτη γνωστοποίησις θὰ περιλαμβάνῃ τὰς προβλεπομένας ἡμερομηνίας ἀφίξεως ἐκάστου σκάφους εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως καὶ τὴν φορτωθισομένην εἰς ἕκαστον σκάφος ποσότητα κατὰ τὴν διάρκειαν ἐκάστου τῶν ὡς ἄνω μηνῶν, διὰ δὲ τὸν πρῶτον ἐκ τῶν μηνῶν τούτων, θὰ περιλαμβάνῃ εἰσέτι τὸ ὄνομα καὶ τὴν σημαίαν τῶν ἐν λόγῳ σκαφῶν. Οὐχὶ βραδύτερον τῆς εἰκοστῆς πρώτης (21ης) ἐκάστου μηνός, εἰς ἣν πλείονες τῶν Προμηθευτῶν θὰ εἰδοποιῶσι τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος πρόσωπον περὶ τοῦ ἀποδεκτοῦ τῶν ὡς ἄνω σκαφῶν. Ἐκαστὸν (20) τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω προβλεπομένης ἡμερομηνίας ἀφίξεως, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος πρόσωπον θὰ παρέχῃ εἰς τοὺς Προμηθευτὰς ἐγγράφους ὁδηγίας ἀναφορικῶς πρὸς τὴν σύνταξιν καὶ διάθεσιν τῶν φορτωτικῶν καὶ τῶν λοιπῶν τυχόν ἀπαιτουμένων ἐγγράφων. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος πρόσωπον θὰ εἰδοποιῇ ἐγκαίρως τοὺς Προμηθευτὰς περὶ πάσης σημαντικῆς ἀλλαγῆς εἰς τὸν προβλεπόμενον χρόνον ἀφίξεως εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθέντος πρόσωπον θὰ μεριμνᾷ

ὥστε τὸ σκάφος νὰ ἐπικονιωνῇ μετὰ τῶν Προμηθευτῶν ἢ τῶν πρακτόρων αὐτῶν εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως ἐπτά (7) ἡμέρας, ἐκ νέου δὲ τεσσαράκοντα ὀκτὼ (48) ὥρας πρὸ τῆς ἀφίξεως, ἀναφέρον τὴν προβλεπομένην ἡμερομηνίαν καὶ ὥραν ἀφίξεως τοῦ σκάφους εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως.

6.11.2 Διὰ τὴν φόρτωσιν ἐκάστου φορτίου δυνάμει τῆς παρούσης, οἱ Προμηθευταὶ θὰ ἐξασφαλίζωσι θέσιν πλευρίσεως ὑποδεικνυομένην ὑπ' αὐτῶν ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν, εἰς ἣν δεξαμενόπλοιοι ὀλίγου μήκους καὶ βυθίσματος μετὰ πλήρους φορτίου, μὴ ὑπερβαίνοντος τὸ ἐκάστοτε γνωστοποιούμενον ὑπὸ τῶν Προμηθευτῶν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον μῆκος καὶ βύθισμα διὰ τὸν περὶ οὗ πρόκειται λιμένα φορτώσεως, θὰ δύναται νὰ ἀφίχθῃ καὶ νὰ ἀποβλήσῃ ἐν ἀσφαλείᾳ μετὰ πλήρους φορτίου καὶ θὰ δύναται νὰ ἐπιπλέῃ πάντοτε ἐν ἀσφαλείᾳ.

Ἐάν, καθ' ὃν χρόνον τὸ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὀρισθὲν δεξαμενόπλοιοι προσεγγίζῃ, εἰσέρχεται ἢ ἐξέρχεται τοῦ λιμένος ἢ εὐρίσκειται ἐντὸς αὐτοῦ, τὸ μῆκος ἢ τὸ βύθισμα τοῦ ὥς ἄνω δεξαμενοπλοίου ὑπερβαίνει δι' οἰωνδήποτε λόγον τὸ οὕτω γνωστοποιηθὲν διὰ τὸν περὶ οὗ πρόκειται λιμένα μῆκος ἢ βύθισμα, οἱ Προμηθευταὶ δὲν θὰ εὐθύνονται δι' οἰωνδήποτε ἀπώλειαν ἢ ζημίαν προκαλουμένην ἐκ τῆς ὥς ἄνω αἰτίας.

Ἐκαστον σκάφος θὰ συμμορφῶται πρὸς πάντας τοὺς ἰσχύοντας ἐν τῷ λιμένι φορτώσεως οἰκείους κανονισμοὺς τοῦ Κράτους καὶ τῶν Προμηθευτῶν ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν πρόληψιν πυρκαϊῶν.

6.11.3 Ὁ χρόνος φορτώσεως ἄρχεται, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν λοιπῶν διατάξεων τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἐπὶ τῇ λήψει ἐξάωρου ἐγγράφου εἰδοποιήσεως διδομένης ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου τοῦ σκάφους πρὸς τοὺς Προμηθευτὰς ἢ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῶν εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως περὶ τῆς ἐτοιμότητος τοῦ σκάφους ὅπως παραλάβῃ φορτίον ἢ ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῆς φορτώσεως, οἰαδήποτε τούτων ἤθελε προηγηθῇ. Τοιαύτη εἰδοποίησις δὲν θὰ δίδεται εἰμὴ ἀφοῦ αἱ ἀρμόδιαι ἀρχαὶ ἀνέλθωσιν ἐπὶ τοῦ σκάφους καὶ ἐπιτρέψωσιν τὴν ἐλευθεροκινήσιν, οὐδὲ θὰ βιβάζεται κατὰ τὰς Κυριακὰς ἢ τὰς ἡμέρας ἀργίας, ἐκτὸς ἐάν τὰ ἐν τῷ λιμένι κρατοῦντα ἐπιτρέπωσι τοῦτο.

Ἐκτὸς ἐάν ἄλλη συνθήκη ἐπικρατῇ εἰς τὸν λιμένα ἢ τοιαύτη εἰδοποίησις θὰ δίδεται ἐντὸς τῶν κανονικῶν ὥρων ἐργασίας γραφείων, ἀλλ' ἐν ἡ περιπτώσει δοθῇ μετὰ τὴν 16.00 τοπικὴν ὥραν, ἢ ἐξάωρος περίοδος θὰ ὑπολογίζεται μὴ λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν ἄλλων ὥρων πλὴν τῶν ὥρων ἡμέρας, ἥτοι τῶν ὥρων ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου.

6.11.4.1 Πρώρος ἢ καθυστερημένη ἀφίξις σκάφους.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τὸ σκάφος ἀφίχθῃ πρὸς φόρτωσιν καὶ παράσχη εἰδοποίησιν περὶ ἐτοιμότητος πρὸς φόρτωσιν πρὸ τῆς γενομένης δεκτικῆς ἡμερομηνίας, ὁ χρόνος ἀναμονῆς δὲν θὰ ἀρχίζῃ πρὸ τῆς ἡμέρας π.μ. τῆς προηγουμένης γενομένης δεκτικῆς ἡμερομηνίας ἀφίξεως, ἐκτὸς ἐάν ἡ φόρτωσις ἀρχίσῃ πρὸ τῆς ὥρας ταύτης, ὁπότε ὁ χρόνος ἀναμονῆς θὰ ἀρχίζῃ κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς φορτώσεως. Ἐάν τὸ σκάφος ἀφίχθῃ μετὰ τρεῖς (3) ἡμέρας ἀπὸ τῆς γενομένης δεκτικῆς ἡμερομηνίας, ὁ χρόνος ἀναμονῆς δὲν θὰ ἀρχίζῃ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς φορτώσεως.

6.11.4.2 Ρυθμὸς φορτώσεως.

Ὁ παρεχόμενος διὰ τὴν φόρτωσιν χρόνος θὰ ὑπολογίζεται συνεχῆς, θὰ εἶναι δὲ τὸ ἥμισυ τοῦ ὀριζομένου ἐν τῇ INTERNATIONAL TANKER NOMINAL FREIGHT SCALE ἢ ἐτέρᾳ Κλίμακᾳ Ναυτικῶν τυχὼν ἐκδοθησάμενη εἰς ἀντικατάστασιν αὐτῆς, χρόνου ἀναμονῆς διὰ φόρτωσιν καὶ ἐκφόρτωσιν. Ἐάν ὅμως, τὰ μέσα τοῦ σκάφους δὲν ἐπιτρέπουσι φόρτωσιν ἐντὸς τοῦ παρεχομένου χρόνου ἀναμονῆς ἢ ἐάν τὸ σκάφος, ἂν ὑπατιότητος τῶν Προμηθευτῶν ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν, καθυστερήσῃ εἰς τὴν πλευρίσιν ἢ τὴν ἐναρξιν φορτώσεως πέραν τῆς ἀναφερομένης ἐν τῷ ὥς ἄνω ἐδαφίῳ 6.11.3. περιόδου τῶν ἐξ (6) ὥρων ἢ ἐάν αἱ ἐργασίαι φορτώσεως ἐμποδισθῶσι, καθυστερήσωσιν ἢ διακοπῶσι λόγῳ τοῦ καιροῦ ἢ οἰωνδήποτε ἄλλων συνθηκῶν ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεως τῶν Προμηθευτῶν ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν

θειῶν, κανονισμῶν οἰασδήποτε κυβερνητικῆς ἢ λιμενικῆς ἀρχῆς ἢ ἐνεργειῶν τοῦ σκάφους ἢ τῶν πλοιοκτητῶν ἢ τῶν ναυλωτῶν αὐτοῦ), ὁ οὕτω ἀπολεσθεὶς χρόνος δὲν θὰ λογίζεται ὡς χρόνος φορτώσεως.

6.11.4.3 Ὑπεραναιμονή

Ἐν ἡ περιπτώσει ἡ φόρτωσις δὲν ἔχει παραταθῇ ἐντὸς τοῦ ὀριζομένου ἐν τῇ παρούσῃ χρόνου, οἱ Προμηθευταὶ θὰ καταβάλλωσιν ὑπεραναιμονὴν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ποσοστοῦ τοῦ LONDON MARKET VOYAGE CHARTER τοῦ ἰσχύοντος κατὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν δίδεται εἰδοποίησις ἐτοιμότητος πρὸς φόρτωσιν διὰ δεξαμενόπλοιοι τοῦ χρησιμοποιοῦμένου μεγέθους καὶ τύπου. Ἐν ἡ περιπτώσει οἱ συμβαλλόμενοι δὲν συμφωνήσωσιν ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἐπὶ τοῦ ὕψους τοῦ τοιοῦτου ποσοστοῦ, τότε, αἰτήσις ἐκατέρου τούτων, τὸ θέμα θέλει παραπεμφθῇ καὶ κριθῇ ὑπὸ ναυλομεσιτικῶ οἴκου ἐν Λονδίῳ, ὀρισθησάμενον ἀπὸ συμφώνου ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν συμβαλλομένων, ἡ δὲ σχετικὴ ἀπόφασις αὐτοῦ ἔσται τελεσθεῖσα καὶ δεσμευτικὴ. Ἐάν τὸ σκάφος τελῇ ὑπὸ ναύλωσιν ἢ ἐτέραν σύμβασιν ἐπιτρέπουσαν τὴν πληρωμὴν τοῦ ναύλου ἢ τῆς ὑπεραναιμονῆς εἰς νόμισμα διάφορον τοῦ τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν, οἱ Προμηθευταὶ δύναται κατ' ἐπιλογὴν αὐτῶν νὰ καταβάλωσι τὴν κατὰ τὴν παρούσαν παρὰγραφον πληρωτέαν ὑπεραναιμονὴν καὶ εἰς τὸ διάφορον τοῦτο νόμισμα.

6.11.4.4 Ἀπελευθερώσις χώρου πλευρίσεως.

Τὸ σκάφος θὰ ἀπελευθερώσῃ τὸν χώρον πλευρίσεως αὐτοῦ εὐθὺς ὡς τοῦτο καταστῇ εὐλόγως δυνατόν μετὰ τὸ πέρασ τῆς φορτώσεως. Πᾶσα ὑπεραναιμονὴ καὶ πᾶσα ἀπώλεια ἢ ζημία ἢν τυχὼν ἤθελον ὑποστῇ οἱ Προμηθευταὶ ἢ οἱ πράκτορες αὐτῶν συνεπείᾳ τῆς μὴ ἐγκαιροῦ ἀπελευθερώσεως τοῦ χώρου πλευρίσεως ὑπὸ τοῦ σκάφους, συμπεριλαμβανομένων τῶν ὧων ἤθελον τυχὼν ὑποστῇ ἐκ τῆς προκυψάσης καθυστερήσεως εἰς τὴν πλευρίσιν ἐτέρων σκαφῶν, ἀναμενόντων πρὸς φόρτωσιν, θέλωσι καταβληθῇ εἰς τοὺς Προμηθευτὰς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

6.11.5. Ὑποκατάστασις σκάφους.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, μετὰ τὸν καθορισμὸν σκάφους τινὸς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἐδαφίου 6.11.1 τῆς παρούσης, δύναται νὰ ὑποκαταστήσῃ τοῦτο δι' ἐτέρου σκάφους ἰσοδυνάμου κλάσεως, τύπου, μεγέθους χωρητικότητος καὶ θέσεως, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν συμμορφώσεως πρὸς ἀπάσας τὰς λοιπὰς διατάξεις τῆς παρούσης παραγράφου 6.11.

6.12 Μέτρησις καὶ δικαίωμα ἐλέγχου.

6.12.1 Ἡ μέτρησις τῶν ποσοτήτων καὶ ἡ δειγματοληψία πρὸς τὸν σκοπὸν καθορισμὸς τῆς ποιότητος τοῦ πετρελαίου εἰς ἕκαστον φορτίον καὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν θὰ διενεργῶνται συμφώνως πρὸς τὴν καλὴν παγίαν τακτικὴν τὴν ἰσχύουσαν εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως κατὰ τὸν χρόνον τῆς περὶ ἧς πρόκειται φορτώσεως, διὰ τῆς χρήσεως μετρήσεων τῶν δεξαμενῶν ξηρᾶς ἢ μετρητῶν ἢ ἐτέρων μέτρων μετρήσεως.

6.12.2 Ἐν ἡ περιπτώσει ἐν τῷ λιμένι φορτώσεως ἡ χρησιμοποίησις ἀνεξαρτήτου ἐλεγκτοῦ πετρελαιοειδῶν πρὸς καθορισμὸν τῆς ποσότητος καὶ ποιότητος τοῦ παραδοθέντος ἄργου πετρελαίου καὶ τὴν ἐκδοσιν πιστοποιητικῶν ποσότητος ἢ καὶ ποιότητος ἀποτελεῖ ἐπιτόπιον παγίαν τακτικὴν, τὰ ἐξῆς τοῦ ἐλεγκτοῦ θὰ κατανέμονται ἐξ ἴσου μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων. Ἄλλως, ἐκάτερος τῶν συμβαλλομένων δύναται νὰ διορίσῃ ἀνεξάρτητον ἐλεγκτὴν πετρελαιοειδῶν, ὡς τὰς εταιρίας CHASE MARTIN AND CO., E.W. SAYBOLT AND COMPANY ἢ LLOYDS, ὁπότε τὰ ἐξῆς τοῦ ὡς ἄνω ἐλεγκτοῦ θὰ θαρύνωσι τὸν διορίσαντα τοιοῦτον ἐλεγκτὴν συμβαλλόμενον. Ἐπὶ τῷ πέρατι τῆς φορτώσεως ὁ ἐλεγκτὴς θὰ συντάσσῃ καὶ υπογράψῃ πιστοποιητικόν, ἐμφαίνον τὴν ποσότητα καὶ τὴν ποιότητα, εἰδοποιῶν τηλεγραφικῶς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδειχθεῖσάμενον πρόσωπον, τὴν RSC καὶ τοὺς Προμηθευτὰς περὶ τῆς φορτωθείσης ποσότητος. Τὸ πιστοποιητικὸν ἐλέγχου, ἐγκρινόμενον ὑπὸ τῶν Προμηθευτῶν ἢ τοῦ ἀντιπροσώπου αὐτῶν εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως, θὰ γίνεται δεκτὸν ὡς δεσμευτικὸν καὶ ὀριστικόν. Ἡ οὕτω καθορισθεῖσα ποσότης καὶ ποιότης ἔσται καὶ ἡ τοῦ τιμολογίου καὶ τῆς φορτωτικῆς ποσότης καὶ ποιότης. Ἡ ποσότης ἔσται ὁ διορθωθείς ὄγκος (CORRECTED VOLUME) εἰς 60° F, τῆς μετετροπῆς γινομένης

συμφώνως πρὸς τοὺς Πίνακας Μετρήσεως Πετρελαίου, ASTM-IP (Βρεταννική Έκδοσις, Ἰνστιτούτου Πετρελαίου 1952, ὡς αὕτη ἤθελε τροποποιηθῇ ἀπὸ καίρου εἰς καίρον).

6.12.3. Ἐὰν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Προμηθευτῶν ἀρνηθῶσι τὴν ἔγκρισιν τοῦ πιστοποιητικοῦ ἐλέγχου, λόγῳ οἰασθήποτε διαφοράς ἀναφυρικῶς πρὸς τὴν πιστότητα καὶ τὴν ποιότητα, οἱ ἀντιπρόσωποι καὶ εἰς ἀντιπρόσωπος τοῦ σκάφους θέλουσιν ἐπιλέξει ἀπὸ κοινου διατητῆν εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως. ἢνα κρίνῃ τὴν τοιαύτην διαφοράν, ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅμως, ὅτι ἡ φορτωτικὴ θέλει συνταγῇ ἐν πάσῃ περιπτώσει συμφώνως πρὸς τὸ πιστοποιητικόν, τὸ δὲ σκάφος θὰ δύναιται ν' ἀποπλεύσῃ. Ἡ ἀπόφασίς τοῦ διατητῆ θὰ εἶναι τελεσίδικος, τὸ δὲ πιστοποιητικὸν ἐλέγχου θὰ ἐπικυροῦται ἢ ἀναθεωρῆται ἀναλόγως, συμφώνως πρὸς τὴν τοιαύτην ἀπόφασιν. Ἐὰν τὸ πιστοποιητικὸν ἀναθεωρηθῇ, τὸ τιμολόγιον καὶ ἡ φορτωτικὴ θέλουσιν ἀναθεωρηθῇ ἀναλόγως.

6.12.4. Ἐν ἡ περιπτώσει δὲν διορισθῇ ἐλεγκτὴς ἡ ἐφ' ὅσον ὁ διορισθεὶς δὲν παρίσταται καθ' ὃν χρόνον τὸ σκάφος εἶναι ἑτοιμὸν πρὸς φόρτωσιν, οἱ Προμηθευταὶ ἢ οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν θὰ χωρήσωσιν εἰς τὴν φόρτωσιν, ἡ δὲ ποσότης καὶ ποιότης, ὡς αὗται ἐξηκριθῶσαν καὶ ἐβεβαιώθησαν ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν, θὰ εἶναι δεκταὶ διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ τιμολογίου καὶ τῆς φορτωτικῆς.

6.13 Πληρωμή.

Ἡ πληρωμὴ δι' ἄργον πετρέλαιον προσκομισθὲν δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως θὰ ἐνεργῇται οὐχὶ βραδύτερον τῶν ἐβδομήκοντα πέντε (75) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς φορτωτικῆς. τὴν δὲ ποσὸν θὰ καταβάλλεται εἰς Δολλάρια Η.Π.Α. ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ. Ἐὰν δι' οἰονδήποτε λόγον τὸ ὡς ἄνω προσκομισθὲν ἄργον πετρέλαιον δὲν διυλισθῇ ἐν τῷ διυλιστηρίῳ ἢ δι' οἰονδήποτε λόγον δὲν καταβληθῇ ἡ ἀξία αὐτοῦ ὑπὸ τῆς RSC, ἡ πληρωμὴ τῆς ποσότητος ταύτης θὰ διενεργηθῇ ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὑπὸ τοὺς ὡς ἄνω ἐκτιθεμένους ὅρους.

*Ἀρθρον 7.

ΤΥΧΑΙΑ ΣΥΜΒΕΒΗΚΟΤΑ

7.1 Διὰ τὸν σκοπὸν τῆς παρούσης Συμβάσεως, τὰ τυχαία συμβεβηκότα περιλαμβάνουσιν πᾶσαν πολυμηκὴν ἐξιδροπραξίαν, δημοσίαν διασάλευσιν τῆς τάξεως, ἐχθρικὴν ἐνέργειαν, δολιοφθοράν, ἀπεργίαν (αὐτὴν—δύου) (LOCK—OUT), ἐργατικὰς δυσχερείας, πυρκαϊάν, θεομηνίαν, ἀτύχημα, διακοπὴν λειτουργίας, ἐπιδημικὰς ἀσθενείας, ἢ πᾶσαν αἰτίαν εὐλόγως θεωρουμένην ὡς ἀνεξάρτητον τῆς θελήσεως τοῦ συμβαλλομένου, ἡ ἐκτέλεσις τῶν υποχρεώσεων τοῦ ὁποίου κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως ἐπηρεάζεται ὑπ' αὐτῆς.

7.2 Οὐδεμία παράβασις, παράλειψις ἢ καθυστέρησις περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν ἢ τήρησιν οἰασθήποτε τῶν περιλαμβανομένων ἐν τῇ παρούσῃ Συμβάσει διατάξεων θέλει ἀποτελέσει ἀφορμὴν, ἐκτὸς ἐὰν ὑπάρχῃ ρητὴ πρόβλεψις περὶ τοῦ ἀντιθέτου, δι' οἰονδήποτε ἀπαίτησιν καθ' οἰονδήποτε συμβαλλομένου ἢ θέλει θεωρηθῇ ὡς μὴ ἐκπλήρωσις τῆς Συμβάσεως ἐὰν ἡ τοιαύτη παράβασις ἢ παράλειψις προέρχεται ἐξ οἰονδήποτε τυχαίου συμβεβηκότος.

7.3 Οἱ Προμηθευταὶ δὲν θὰ εὐθύνονται διὰ ζημίας ἢ ἀπωλείας (συμπεριλαμβανομένων τῶν ἐμμέσων καὶ παραγῶν ζημιῶν) ἢ δι' ὑπερναμιονήν ὀφειλόμενους εἰς οἰονδήποτε καθυστέρησιν ἢ ἀδυναμίαν περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης: 1) Λόγῳ συμμορφώσεως πρὸς οἰονδήποτε διαταγὴν αἵτημα ἢ ἐλέγχον πάσης κρατικῆς ἀρχῆς, ἢ προσώπου ἐμφανιζομένου ὡς ἐνεργούντος διὰ λογαριασμόν αὐτῆς, ἢ 2) ἐὰν, λόγῳ τυχαίου συμβεβηκότος, ὑπάρξῃ τοιαύτη περικοπὴ ἢ παρεμπόδις: (i) ὡς πρὸς τὴν διαθεσιμότητα ἀργοῦ πετρελαίου ἢ καὶ πετρελαιοειδῶν προϊόντων ἐξ οἰασθήποτε τῶν πηγῶν ἐφοδιασμοῦ τῶν Προμηθευτῶν ἐν οἰαδήποτε χώρᾳ κειμένων ἢ (ii) τῆς μεταφοράς τοιοῦτου ἀργοῦ πετρελαίου ἢ καὶ τοιοῦτων πετρελαιοειδῶν προϊόντων, ὥστε νὰ καθυστερήσῃ ἡ παρακωλυθῇ ἢ ματαιωθῇ ἡ ὑπὸ τῶν Προμηθευτῶν προμηθεῖα τῆς δυνάμει τῆς παρούσης παραδοτέας συνολικῆς ποσότητος ἀρ-

γοῦ πετρελαίου, διατηρουμένων ταυτοχρόνως εἰς τὸ ἀκέραιον ἀπασῶν τῶν ἐτέρων ἐργασιῶν αὐτῶν εἰς ἄργον πετρέλαιον καὶ πετρελαιοειδῇ προϊόντα (οἰονδήποτε παραγόμενα καὶ εἴτε ταῦτα προορίζονται νὰ παραδοθῶν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ἢ τόπους, ὡς οὗτος ἢ οὗτοι καθορίζονται ἐν τῇ παρούσῃ εἴτε ἀλλαγῇ). Εἰς πᾶσαν τοιαύτην περίπτωσιν, οἱ Προμηθευταὶ θὰ εἶναι ἐλεύθεροι ὅπως διακόψωσι, μειώσωσιν ἢ ἀναστείλωσι τὰς δυνάμει τῆς παρούσης παραδόσεις, καθ' ἣν ἔκτασιν κρίνωσιν εὐλόγον καὶ δικαίαν ὑπὸ πᾶσι τὰς περιστάσεις, μὴ υποχρεούμενοι ὅπως ἀπακτήσωσιν, εἴτε δι' ἀγορᾶς εἴτε ἄλλως, προσθέτους ποσότητες παρ' ἐτέρων προμηθευτῶν. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ εἶναι ἐλεύθερον ὅπως ἀγοράσῃ παρ' ἐτέρων προμηθευτῶν πᾶν ἔλλειμμα ἐκ παραδόσεων, προκύπτον ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης παραγράφου 7.3, ἡ δὲ παραδοτέα δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ποσότης θέλει μειωθῇ ἀναλόγως.

7.4 Ἐὰν, λόγῳ τυχαίου συμβεβηκότος, ἐπελθόντος εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ οἰονδήποτε λειτουργούντα τὸ Διυλιστήριον, διορισθέντα ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὑπάρξῃ περιορισμὸς ἢ διακοπὴ τῆς λειτουργίας τοῦ Διυλιστηρίου, κατιστῶσα ἀδύνατον τὴν ἐν αὐτῷ κατεργασίαν τῆς συνολικῆς ποσότητος τοῦ πρὸς ἀγοράν δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως διὰ τὸ ἐν λόγῳ ἔτος ἀργοῦ πετρελαίου καὶ ἐὰν δὲν ὑφίσταται ἐν Ἑλλάδι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διυλιστικὴ ἰκανότης εἰς ἕτερα διυλιστήρια, πρὸς κατεργασίαν τῆς ποσότητος ἧς ἡ ἐν τῷ Διυλιστηρίῳ κατεργασία καθίσταται ἀδύνατος ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης, ἡ προμηθεῖα τοῦ ἀργοῦ τούτου πετρελαίου θέλει ἀναβληθῇ, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει ὅπως λάβῃ πάντα τὰ εὐλόγως εἰς τὴν διάθεσιν αὐτοῦ μέτρα πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἀγοράσῃ τὸ τοιοῦτον ἄργον πετρέλαιον κατὰ προτεραιότητα, κατὰ τὸν συντομώτερον δυνατὸν χρόνον, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι, ἐὰν ἄνευ ὑπαίτιότητος αὐτοῦ, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐμποδισθῇ, διὰ λόγους ἀνεξαρτήτους τῆς θελήσεώς του, ὅπως ἐκπλήρωσις εἰς τὸ ἀκέραιον τὴν υποχρέωσιν αὐτοῦ δι' ἀγοράν συνολικῆς ποσότητος 25 εκατομμυρίων μετρικῶν τόνων ἀργοῦ πετρελαίου πρὸ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δὲν θὰ ἔχῃ παρὰ τὴν τοιαύτην ὅσον τῆς παρούσης Συμβάσεως ἐὰν συμπληρώσῃ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς υποχρεώσεως ταύτης ὅσον τὸ δυνατὸν συντομώτερον μετὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν.

7.5 Αἱ ἀνωτέρω διατάξεις τοῦ παρόντος ἀρθρου 7 δὲν θὰ ἐφαρμόζονται καὶ δὲν θὰ ἐπηρεάζωσιν οἰονδήποτε υποχρέωσιν οἰονδήποτε τῶν συμβαλλομένων πληρωμῆς ἢ ἀποπληρωμῆς χρημάτων, συμπεριλαμβανομένης πάσης υποχρεώσεως ἀποπληρωμῆς περιλαμβανομένης ἐν τῷ ἐδαφίῳ 6.2.3.

*Ἀρθρον 8.

ΠΛΕΟΝΑΖΟΝΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ.

Πᾶσα προσπάθεια θέλει καταβληθῇ πρὸς ρύθμισιν τῆς λειτουργίας τοῦ Διυλιστηρίου κατὰ τρόπον, ὥστε ν' ἀποφεύγεται ἡ παραγωγὴ πλεονάζοντων προϊόντων, μὴ δυναμένων νὰ διατεθῶσιν ἐν Ἑλλάδι. Ἐὰν, παρὰ ταῦτα, παραγῶσιν οἰονδήποτε τοιαῦτα πλεονάζοντα προϊόντα, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ ἀγοράζῃ τὰ τοιαῦτα προϊόντα παρὰ τῆς RSC εἰς τὰς ἐν ἐδαφίῳ 5.4.2 ὁριζόμενας τιμὰς.

*Ἀρθρον 9.

ΕΓΧΩΡΙΟΝ ΑΡΓΟΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ.

Εἰς ἣν περίπτωσιν, διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, παραχθῇ ἄργον πετρέλαιον ἐν Ἑλλάδι εἰς ἐμπορευσίμους ποσότητας καὶ ποιότητας καταλλήλους πρὸς κατεργασίαν εἰς τὰ τότε ὑφιστάμενα Ἑλληνικὰ Διυλιστήρια ἀπὸ τεχνικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπόψεως, τότε, αἰτήσῃ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, οἱ ὧδε συμβαλλόμενοι θέλουσι συσχεθῇ καὶ ἐξετάσει τὰς τυχόν ἐνδεικνυόμενας τροποποιήσεις τῆς παρούσης Συμβάσεως, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως καταστή δυνατὴ ἡ κατεργασία ἐγγωρίου ἀργοῦ πετρελαίου εἰς τὰ τότε ὑφιστάμενα Ἑλληνικὰ Διυλιστήρια. Ἐν ἡ περιπτώσει οἰονδήποτε τοιαῦται τροποποιήσεις ἔχωσιν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν μείωσιν

ή αναβολήν της προμηθείας άργου πετρελαίου δυνάμει της παρούσης Συμβάσεως, αί τοιαύται τροποποιήσεις θά προβλέπωσιν ώσαύτως έπίσπευσιν της άποπληρωμής του έν άρθρω 2 της παρούσης άναφερομένου δανείου, συμφώνως προς τας διατάξεις του έδαφίου 6.2.3 της παρούσης.

*Άρθρον 10.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

10.1 Έξηρητημέναι Έταιρείαι.

Διά τούς σκοπούς της παρούσης Συμβάσεως, ως έξηρητημένη οίονδήποτε τών Προμηθευτών νοείται, εις την περίπτωσιν της Μόμπιλ, πάσα Έταιρεία ής την πλειοψηφίαν τών έχουσών δικαίωμα ψήφου μετοχών έχει επί του παρόντος, είτε άμέσως είτε έμμέσως, εις την κυριότητα ή υπό τόν έλεγγον αυτής ή MOBIL OIL CORPORATION, εις την περίπτωσιν της BP, πάλιν Έταιρεία ής την πλειοψηφίαν τών έχουσών δικαίωμα ψήφου μετοχών έχει επί του παρόντος, είτε άμέσως είτε έμμέσως, εις την κυριότητα ή υπό τόν έλεγγον αυτής ή THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED, εις δέ την περίπτωση της SHELL, αί Έταιρείαι N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ, THE «SHELL» TRANSPORT AND TRADING COMPANY LIMITED, ως και πάσα Έταιρεία ής την πλειοψηφίαν τών έχουσών δικαίωμα ψήφου μετοχών έχουσιν επί του παρόντος, είτε άμέσως είτε έμμέσως, εις την κυριότητα ή υπό τόν έλεγγον αυτών αί ως άνω Έταιρείαι ή έκάτερα τούτων.

10.2 Έγκώρησις εις Έξηρητημένας Έταιρείας.

Έκχωρησις τών Προμηθευτών θά έχη τō δικαίωμα όπως έκχωρη ή οίονδήποτε ή πάντα τὰ εκ της παρούσης Συμβάσεως δικαιώματα και υποχρεώσεις αυτού, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος της περαιτέρω τοιαύτης έκχωρήσεως, εις οίονδήποτε, μίαν ή πλείονας έξηρητημένας αυτού Έταιρείας. Άπασαι αί προβλεπόμεναι εις την παράγραφον 11.1 άπαλλαγαι θά εφαρμόζωνται και επί πάσης τοιαύτης έκχωρήσεως. Οί Προμηθευται θά παραινεύωνσιν άνα πάντα γόνον υπεύθυνοι διά την έξασφάλισιν της κανονικής εκτελέσεως άπασών τών επιβαλλομένων εις αυτούς δυνάμει της παρούσης Συμβάσεως υποχρεώσεων.

10.3. Εκτέλεσις υπό έξηρητημένων Έταιρειών.

Πάσα υποχρέωσις εκτελεστής δυνάμει της παρούσης Συμβάσεως υπό τών Προμηθευτών ή οίονδήποτε τούτων, θά λογίζεται ως εκτελεσθείσα έφ' όσον εκτελεσθί ήφ' οίονδήποτε Προμηθευτού ή υπό έξηρητημένης Έταιρείας τινός έξ αυτών.

10.4. Γνωστοποιήσεις ή δηλώσεις.

Πάσα άπαιτούμενη κατά τας διατάξεις της παρούσης γνωστοποιήσις ή δήλωσις δέον νά λαμβάνη χώραν έγγραφως. Γνωστοποιήσεις διά τηλεγράφου ή άσυρμάτου δέον νά επιβεβαιούνηται ταχυδρομικώς. Οί Προμηθευται δύνανται νά όρίζωσιν έκάστοτε ένα ή πλείονας άντιπροσώπους (άντικλήτους) προς τόν σκοπόν της παραλαβής μιās ή πλείονων κατηγοριών τών δυνάμει της παρούσης γνωστοποιήσεων ή δηλώσεων, υπό τόν όρον ότι προς τόν σκοπόν της παραλαβής οίονδήποτε μιās κατηγορίας τών τοιούτων γνωστοποιήσεων ή δηλώσεων εις μόνον άντιπρόσωπος θά όρίζεται έκάστοτε. Αί γνωστοποιήσεις ή δηλώσεις θά λογίζωνται ως ληφθείσαι υπό πάντων τών Προμηθευτών είκοσι τέσσαρας ώρας μετά την λήψιν αυτών υπό του όρισθέντος προς τούτο υπό τών Προμηθευτών άντιπροσώπου (άντικλήτου).

Γνωστοποιήσεις ή δηλώσεις προς την RSC θά έχωσιν ίσχυν άμα τη λήψει τούτων εις την έδραν αυτής.

Γνωστοποιήσεις ή δηλώσεις προς τō Έλληνικόν Δημόσιον θά λογίζωνται ως ληφθείσαι άμα τη λήψει αυτών υπό της Έθνικής Υπηρεσίας Πετρελαιοειδών Ελλάδος.

10.5. Έπικεφαλίδες.

Οί εμφανιζόμενοι ως έπικεφαλίδες τών άρθρων, παραγράφων και έδαφίων της παρούσης Συμβάσεως τίτλοι θεμάτων έχουσι περιληφθί προς διευκόλυνσιν παραπομπών εις την

Σύμβασιν. Δέν συνιστώσι μέρος της παρούσης συμβάσεως. Θά άγνοούνηται δέ κατά την έρμηνείαν και άποσαφήνισιν αυτής.

*Άρθρον 11.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

11.1 Οί Προμηθευται, οίονδήποτε έκδοχούς κατά τας διατάξεις του άρθρου 10 της παρούσης, οίονδήποτε κομιστής και έκδοχούς Γραμματίου και ή RSC άπαλλάσσονται παντός φόρου, τελωνειακού δασμού, τελών χαρτοσήμου, εισφοράς, δικαιωμάτων ή οίονδήποτε έτέρας επιβαρύνσεως ή προστίμου ή ποινής επιβαλλομένων ή έγκρινόμενων υπό του Έλληνικού Κράτους ή υπό οίονδήποτε νομικού προσώπου δημοσίου δικαίου υπέρ του Δημοσίου ή οίονδήποτε τρίτου επί της παρούσης Συμβάσεως ή άναφορικώς προς αυτήν ή οίονδήποτε έργασίαν, συναλλαγην ή έγγραφον σχετιζόμενον προς οίονδήποτε δικαίωμα ή υποχρέωσιν κατά τούς όρους της παρούσης ή εκ τών Γραμματίων. Όμοίως οίονδήποτε τοιαύτη έργασία, συναλλαγή και έγγραφον, ως ένδεικτικώς και ουχι περιοριστικώς ή εισαγωγή άργου πετρελαίου έν Ελλάδα και τὰ τιμολόγια της πωλήσεως, μεταβιβάσεως ή ανταλλαγής του άργου πετρελαίου, ήμικατεργασμένων προϊόντων ή έτοιμών τοιούτων, θά άπαλλάσσωνται άντικειμενικώς.

11.2 Εις περίπτωσιν καθ' ήν ή RSC ήθελε διαλυθί μετά την λήξιν της παρούσης Συμβάσεως, ουδείς φόρος, τέλος χαρτοσήμου ή οίονδήποτε έτέρα επιβαρύνσις θά επιβάλλεται συναφώς ή άναφορικώς προς την διανομήν τών περυσιακών αυτής στοιχείων.

11.3 Αί διατάξεις του «Κώδικος Περί Δικηγόνων» έν σχέσει προς τόν προσδιορισμόν τών δικηγορικών άμοιβών δέν θά εφαρμόζωνται διά την σύνταξιν της παρούσης Συμβάσεως ή οίονδήποτε τροποποιήσεως ταύτης.

*Άρθρον 12.

ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ

12.1 Έν ή περιπτώσει οί Προμηθευται παραβώσι την υποχρέωσιν αυτών όπως προμηθεύσωσιν άργόν πετρέλαιον δυνάμει της παρούσης, ή δέ τοιαύτη παράβασις συνεχισθί διά περίοδον τριάκοντα (30) ήμερών μετά την λήψιν σχετικής έγγραφου δηλώσεως παρά του Έλληνικού Δημοσίου, τō Έλληνικόν Δημόσιον θά δύναται νά λύση την παρούσαν Σύμβασιν έναντι πάντων τών ώδε συμβαλλομένων, διά της επιδόσεως εις πάντας τούτων δηλώσεως ότι επιλέγει την λύσιν της Συμβάσεως.

12.2 Έν ή περιπτώσει τō Έλληνικόν Δημόσιον παραβή τούς όρους της παρούσης, ή δέ RSC άδυνατή δι' οίονδήποτε λόγον όπως διενεργήση πληρωμάς προς τούς Προμηθευτάς δι' άργόν πετρέλαιον, ως προβλέπεται έν τη παρούση Συμβάσει, οί Προμηθευται θά έχωσι τō δικαίωμα όπως διακόψωσι την προμήθειαν πάσης περαιτέρω ποσότητος άργου πετρελαίου μέχρις ού άρθί ή τοιαύτη παράβασις ή ή RSC δυνηθί νά διενεργήση τας πληρωμάς αναλόγως της περιπτώσεως, οί δέ Προμηθευται θά έχωσι τō δικαίωμα όπως κηρύξωσιν άμέως ληξιπρόθεσμον και άπαιτητόν, μετά του αναλογούντος τόκου, όλόκληρον τō ποσόν του άναφερομένου έν άρθρω 2 της παρούσης δανείου. Οί Προμηθευται θά έχωσιν τō δικαίωμα όπως διακόψωσι την περαιτέρω προμήθειαν μόνον κατόπιν έγγραφου προειδοποιήσεως επιδοθησόμενης πρό δέκα πέντε τουλάχιστον ήμερών, τō δέ δικαίωμα όπως κηρύξωσι τō δάνειον ληξιπρόθεσμον και άπαιτητόν μόνον κατόπιν έγγραφου προειδοποιήσεως, επιδοθησόμενης πρό τριάκοντα τουλάχιστον ήμερών.

12.3 Τὰ άνωτέρω έν ταίς παραγράφους 12.1 και 12.2 προβλεπόμενα δικαιώματα παρέχονται επί πλέον παντός έτέρου δικαιώματος ή προστασίας εκ της παρούσης Συμβάσεως.

*Άρθρον 13.

ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ

13.1 Έξαιρέσει τών προβλεπομένων έν τη κατωτέρω παραγράφω 13.2 εις την περίπτωσιν πάσης διενέξεως ή διαφοράς άνασπουμένης μεταξύ ενός ή πλείονων εκ τών Προμηθευτών ή τών έξηρητημένων αυτών έταιρειών ή της RSC άφ' ενός και του Έλληνικού Δημοσίου άφ' έτέρου άναφορικώς προς την έρμηνείαν ή εκτέλεσιν τών όρων της παρούσης Συμβάσεως ή πών διαλαμβανόμενον έν αυτή ή άφορών εις

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΓΡΑΜΜΑΤΙΟΝ ΕΙΣ ΔΙΑΤΑΓΗΝ.

Λήξις

Αριθ. Δολλ. Η.Π.Α.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, δι' ἀξίαν ληφθεῖσαν, ὑπόσχεται διὰ τῆς παρούσης ὅπως καταβάλῃ εἰς διαταγὴν τοῦ τὴν εἰς νόμιμον τὸ ποσὸν τῶν νόμισμα τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, καταβάλλῃ δὲ ἐπίσης τόκον ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ κεφαλαίου εἰς νόμιμον νόμισμα τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς πρὸς 6 1/2 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως τὴν 1ην Ἰουλίου 1969 καὶ τὴν 1ην Ἰανουαρίου καὶ 1ην Ἰουλίου ἐκάστου τῶν ἐπομένων ἐτῶν μέχρι τῆς ἡμερομηνίας λήξεως συμπεριλαμβανομένης.

Πᾶσαι αἱ πληρωμαὶ κεφαλαίου καὶ τόκου θέλουσιν ἐνεργηθῇ πρὸς τὴν ἐν Νέα Ὑόρκῃ (ἢ εἰς τὴν ἔδραν τῆς διαδόχου αὐτῆς), πᾶσα δὲ πληρωμὴ τόκων θὰ ἐσθαιούται δι' ὑπογραφῆς τοῦ κατόχου ἐπὶ τοῦ παρόντος Γραμματίου. Τὸ παρὸν Γραμματίον ἀποτελεῖ ἐν ἐκ σειρᾶς Γραμματίων ἐκδοθέντων τὴν διὰ συνολικὸν ποσὸν κεφαλαίου Δολλ. Η.Π.Α. εἴκοσιν ἑκατομμυρίων (20.000.000). ἅτινα Γραμμάτια, ὁμοῦ μεθ' οἰωνδήποτε ἐτέρων τυχόν ἐκδοθησάμενων εἰς ἀντικατάστασιν παντὸς Γραμματίου ἢ Γραμματίων, καλοῦνται ἐνίοτε ἐν τῇ παρούσῃ συλλογικῶς τὰ «Γραμμάτια».

Ἡ λήξις τοῦ παρόντος Γραμματίου δύναται, κατὰ διακριτικὴν εὐχέρειαν τοῦ κατόχου αὐτοῦ, νὰ ἐπισπευσθῇ, ὥστε νὰ καταστῇ τοῦτο ἀμέσως ληξιπρόθεσμον καὶ ἀπαιτητὸν κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἀσκήσεως τῆς ὡς ἄνω διακριτικῆς εὐχερείας, ἐν ἣ περιπτώσει τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἤθελε καταστῇ υπερήμερον ὡς πρὸς τὴν υποχρέωσιν αὐτοῦ ὅπως καταβάλῃ τὸ κεφάλαιον ἢ τὸν τόκον ἐπὶ τοῦ παρόντος Γραμματίου ἢ οἰουδήποτε τῶν Γραμματίων καὶ ἐφ' ὅσον ἡ τοιαύτη υπερημερία ἤθελε συνεχισθῇ διὰ περίοδον δεκαπέντε ἡμερῶν. Ἡ Ἑταιρεία MOBIL SALES AND SUPPLY CORPORATION ἢ ἡ Ἑταιρεία BP TRADING LIMITED ἢ ἡ Ἑταιρεία BATAAFSE INTERNATIONALE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ N.V. θὰ ἔχῃ τὴν διακριτικὴν εὐχέρειαν ὅπως κηρύξῃ ἀμέσως ληξιπρόθεσμον καὶ ἀπαιτητὸν τὸ ὅλον ἢ μέρος τοῦ ποσοῦ τοῦ κεφαλαίου τοῦ παρόντος Γραμματίου (ἀδιάφορον ὑπὸ ποίου κατέχεται τοῦτο), συμψήφως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀπὸ 1968 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τῶν ἐν αὐτῇ ἀναφερομένων ὡς Προμηθευτῶν συμβαλλομένων καὶ τῆς Ἑταιρείας Ὑπηρεσιῶν Διύλιστηρίου (RSC).

Πρὸς τὸν σκοπὸν ὑπολογισμοῦ τοῦ τόκου διὰ πᾶσαν ἐτέραν τῶν ἑξ μηνῶν περιόδον, τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος θὰ λογίζεται ὡς συνιστάμενον ἐκ δώδεκα μηνῶν ἐκ τριάκοντα ἡμερῶν ἐκάστου.

Τὸ παρὸν Γραμματίον διέπεται ὑπὸ τῶν νόμων τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὑπάγει ἑαυτὸ διὰ τοῦ παρόντος εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης (συμπεριλαμβανομένων τῶν ἐν αὐτῇ ἐδρευόντων ὁμοσπονδιακῶν δικαστηρίων), εἰς πᾶσαν ἀγωγὴν ἐγειρομένην ἐκ τοῦ παρόντος Γραμματίου, διορίζει δὲ ἀνεκκλητῶς διὰ τοῦ παρόντος τὸν ἐν Νέα Ὑόρκῃ Γενικὸν Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος ὡς ἀντίκλητον αὐτοῦ διὰ πᾶσαν ἀγωγὴν ἢ δικαστικὴν ἐνέργειαν ἀναφορικῶς πρὸς τὸ παρὸν Γραμματίον.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν

.....

αὐτὴν ἢ τὰ δικαιώματα καὶ τὰς υποχρεώσεις τῶν ὧδε συμβαλλομένων καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν οἱ ὧδε συμβαλλόμενοι δὲν λύσωσι τὴν τοιαύτην διαφορὰν ἢ διένεξιν διὰ συμφωνίας, ἢ τοιαύτη διαφορὰ ἢ διένεξις θὰ λύεται τελικῶς ὑπὸ τοῦ συσταθέντος δυνάμει τῆς συνθήκης περὶ λύσεως τῶν μεταξὺ Κρατῶν καὶ ὑπάρχον ἐτέρων Κρατῶν διενέξεων ἐν σχέσει πρὸς ἐπενδύσεις Διεθνούς Κέντρου πρὸς λύσιν τῶν σχετικῶν πρὸς ἐπενδύσεις διενέξεων. Συμφωνεῖται ὅτι, λόγῳ τοῦ ὅτι τελεῖ ὑπὸ ξένον ἔλεγχον, ἡ RSC θεωρεῖται ὑπὸ τῆς Ἑνωμένου Βασιλείου διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ ἀρθροῦ 25 (2) (β) τῆς ὡς ἄνω Συνθήκης.

13.2 Κατ' ἐξαίρεσιν τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 13.1. πάσης φύσεως διαφωνία ἐκ τῶν καθοριζομένων ἐν τῷ ὑπεδαφίῳ 6.11.4.3 ἢ τῷ ἐδαφίῳ 6.12.3 ἢ ἐκ τῶν ἀναφερομένων ἐν ἀρθρῷ 14 θὰ ρυθμίζεται τελικῶς συμφώνως πρὸς τὴν ἐκτιθεμένην ἐν ταῖς ὡς ἄνω διατάξεσι διαδικασίαν.

Ἄρθρον 14.

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ἡ RSC θὰ ἐλέγχεται ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Ὑπηρεσίας Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος, τοῦ τοιοῦτου ἐλέγχου ὄντος δεσμευτικοῦ διὰ τὰς φορολογικὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους. Ὁ ἔλεγχος θὰ διενεργητῇ ἐτησίως κατὰ τοὺς μῆνας Μάρτιον καὶ Ἀπρίλιον, καλύπτων τοὺς λογαριασμοὺς τοῦ προηγούμενου ἡμερολογιακοῦ ἔτους.

Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐλέγχου θὰ κοινοποιοῦνται πρὸς τὴν RSC μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἐπομένου μηνὸς Νοεμβρίου. Πᾶν κονδύλιον μὴ ἀμοιρέτηθῃν εἴτε ὑπὸ τοῦ ὡς εἴρηται ἐλέγχου εἴτε ὑπὸ τῆς RSC δι' ἐγγράφου αὐτῆς δηλώσεως πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον μέχρι τέλους τοῦ ἐπομένου μηνὸς Δεκεμβρίου, λογίζεται ἀναγνωρισθῇ ὑπὸ τε τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς RSC. Ἡ RSC θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ προσφύγῃ ἐνώπιον τοῦ Ἐφετερίου Ἀθηνῶν, ἢ ἀπόφασις τοῦ ὁποίου θὰ εἶναι ὁριστικὴ καὶ ἀμετάκλητος, ἐκκρεμούσης δὲ τῆς τοιαύτης ἀποφάσεως, οὐδὲν παράβολον ἢ ἑτέρα πληρωμὴ θὰ ἀπαιτῇται.

Ἄρθρον 15.

ΓΛΩΣΣΑ

Ἡ παρούσα Σύμβασις συνταγῇ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν, ἀμφότερα δὲ τὰ κείμενα ἔχουν τὴν αὐτὴν ἰσχύν.

Ἄρθρον 16.

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ, μέσω τῆς Ἑθνικῆς Ὑπηρεσίας Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος, θὰ παρακολουθῇ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως διὰ λογαριασμῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Ἡ Ἑθνικὴ Ὑπηρεσία Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος ἀποτελεῖ τὸν ὁργανισμὸν μεθ' οὗ οἱ Προμηθευταὶ καὶ ἡ RSC θὰ ἔρχονται εἰς συνενόησιν διὰ τὰς προβλεπόμενας ἐν τῇ παρούσῃ παροχὴν ὑπηρεσιῶν, λήψιν ἀποφάσεων καὶ συναφῶν περαιτέρω συμφωνιῶν πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Διὰ τὸ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΚΑΠΕΖΟΣΔιὰ τὴν MOBIL SALES AND SUPPLY
CORPORATION
GERALD T. OWENS, JR.Διὰ τὴν BP TRADING LIMITED
PETER JOHN INGLIS RICHMONDΔιὰ τὴν BATAAFSE INTERNATIONALE
PETROLEUM MAATSCHAPPIJ N.V.
JOAO DE LENCASTREΔιὰ τὴν ETAIPEIAN YΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥMAURICE JAMES BAIRD—SMITH
GORDON DUNCAN
MAURICE—ANTOINE CAZES

ΕΓΓΥΗΣΙΣ

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐγγυᾶται διὰ τῆς παρούσης τὴν ἐμπρόθεσμον πληρωμὴν, κατὰ τὴν λήξιν, τοῦ παρόντος Γραμματίου καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, νόμιμον ἐκπλήρωσιν οἰουδήποτε καὶ ἀπάντων τῶν ἐν αὐτῷ διαλαμβανόμενων ὄρων καὶ συμφωνιῶν. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος παραιτεῖται διὰ τῆς παρούσης: α) τῆς πρὸς αὐτὴν ἀναγγελίας ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀποδοχὴν τοῦ παρόντος Γραμματίου, πρὸς τὴν λήξιν ἢ παράλειψιν πάσης ἐνεργείας κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης καὶ πρὸς τὴν μὴ πληρωμὴν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου παντὸς τοιοῦτου ποσοῦ ἢ τὴν μὴ ἐκπλήρωσιν παντὸς τοιοῦτου ὄρου καὶ συμφωνίας καὶ β) πάσης ἀξιώσεως ἐμφανίσεως, διαμαρτυρήσεως ἢ ἀναγγελίας πάσης φύσεως.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος συγκατατίθεται διὰ τῆς παρούσης εἰς πᾶσαν τροποποίησιν, μεταβολὴν ἢ συμπλήρωσιν τοῦ παρόντος Γραμματίου, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἀνανεώσεως, παρατάσεως ἢ ὑποκαταστάσεως τούτου τυχόν συμφωνηθησμένης μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως καθ' ἣν ἐπέρχεται ἐπαύξεισις τοῦ κεφαλαίου ἢ τοῦ τόκου συνομολογῇ δὲ ὅτι οὐδεμία τοιαύτη τροποποίησις, μεταβολή, συμπλήρωσις, ὑποκατάστασις, ἀνανέωσις ἢ παράτασις θάλλει ἄρῃ ἢ μειώσει τὴν ἐκ τῆς παρούσης ἐγγυήσεως εὐθύνην αὐτῆς καὶ ὅτι θέλει προσυπογράψαι Ἑγγύησιν, πανομοιότυπον τῇ παρούσῃ διὰ πᾶν Γραμμάτιον ἢ Γραμμάτια ὑπογραφόμενα ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παρόντος Γραμματίου.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑπάγει ἐαυτὴν διὰ τῆς παρούσης εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης (συμπεριλαμβανομένων τῶν ἐν αὐτῇ ἐδρευόντων ὁμοσπονδιακῶν δικαστηρίων), εἰς πᾶσαν ἀγωγὴν ἐγειρομένην ἐκ τοῦ παρόντος Γραμματίου καὶ τῆς παρούσης Ἑγγυήσεως, διορίζει δὲ ἀνεκκλήτως διὰ τῆς παρούσης τὸν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Γενικὸν Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος ὡς ἀντίκλητον αὐτῆς διὰ πᾶσαν ἀγωγὴν ἢ δικαστικὴν ἐνέργειαν, ἀναφορικῶς πρὸς τὸ παρὸν Γραμμάτιον ἢ τὴν παρούσαν Ἑγγύησιν.

Διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

Ἐπέκτασις Διϋλιστηρίου Ἀσπροπύργου.

Περιεχόμενον Προσφορῶν.

I. ΓΕΝΙΚΑ

Περιγραφή τοῦ ἔργου, συνισταμένη εἰς τὰς ἀνανεούμενας καὶ προσθέτους ἐγκαταστάσεις τοῦ διϋλιστηρίου. Βασικὰ Κριτήρια τῆς Τεχνολογικῆς Μελέτης: παράθεσις τῶν καταλλήλων συνθηκῶν ἐδάφους, ἐκροῆς ὕδατος καὶ ἀέρος καὶ τῶν Κοινοχρήστων Ἐγκαταστάσεων. Γενικὸν σχεδιαγράμμα ἐμφαίνον κατὰ προσέγγισιν τὴν θέσιν τῶν νέων μονάδων, ὡς καὶ τοὺς χώρους ἐργασίας καὶ προσπελάσεως τοῦ ἀναδόχου.

II. ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙ'ΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥ

Μελέτη κατεργασίας (PROCESS DESIGN) τῶν ἀνανεουμένων καὶ προσθέτων μονάδων, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν ἰσοζυγίων θερμότητος καὶ προϊόντων, ἐκ διαγραμμάτων ροῆς κατὰ τὴν κατεργασίαν (PROCESS FLOW SHEETS) περιλαμβανόντων μόνον μέθοδον ἐλέγχου. Πρώτοι Προδιαγραφαὶ διὰ τὰς κυρίας κατηγορίας ὑλικῶν καὶ ἐξοπλισμοῦ.

III. ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙ'ΥΛΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἡ μελέτη τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν, ἀπὸ τῆς παραλαβῆς τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου ἐν Μεγάραις μέχρι τῆς παραδόσεως προϊόντων ἐκ τοῦ Διϋλιστηρίου, θὰ γίνῃ περιγραφικῶς, συμπληρουμένη διὰ σκαριφημάτων καὶ σχηματικῶν διαγραμμάτων ροῆς. Ἐπὶ τῶν ὑφισταμένων σχεδιαγραμμάτων θὰ σημειωθῶν αἱ ἀπαιτούμεναι προσθήκαι. Σκαριφήματα τῶν κοινοχρήστων ἐγκαταστάσεων, (ἀτμοῦ, ὕδατος, ἡλεκτρικοῦ ρεύματος, καυσίμων, ἀέρος).

Κατάλογος, σχέδιον καὶ σχηματικὸν διάγραμμα ροῆς νέων

ἀποθηκευτικῶν χώρων. Σημεῖα συνδέσεως τῶν νέων ἐγκαταστάσεων κατὰ προσέγγισιν. Ἀπαιτούμεναι προσθήκαι εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις φορτώσεως καὶ ἐκφορτώσεως ἀργοῦ πετρελαίου καὶ προϊόντων καὶ καθορισμὸς μεγέθους τῶν κυριωτέρων ἀγωγῶν.

AGREEMENT

FOR THE SUPPLY OF CRUDE OIL AND THE DISPOSAL OF FINISHED PRODUCTS FROM THE ASPROPYRGOS REFINERY

In Athens this second day of November 1968, between the GREEK STATE on the one part, represented in this connection for signature of this Agreement by the Minister of Coordination, Mr. Nicolaos Makarezos, and, on the other part, (1) MOBIL SALES AND SUPPLY CORPORATION, of New York, hereinafter called «MOBIL», legally represented by Mr. Gerald T. Owens, Jr., (2) BP TRADING LIMITED, of London, hereinafter called «BP», legally represented by Mr. Peter John Inglis Richmond, (3) BATAAFSE INTERNATIONALE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ N.V., of The Hague, hereinafter called «SHELL», legally represented by Mr. João de Lencastre, the above three companies hereinafter collectively called «the Suppliers», and (4) REFINERY SERVICES COMPANY S.A., of Athens, hereinafter called «RSC», represented by Mr. Maurice James Baird-Smith, Mr. Gordon Duncan and Mr. Mavrikios-Antoniou Kazes, the following is agreed upon:

Article 0

RECITALS

0.1 The Greek State is the owner of the Aspropyrgos Refinery (hereinafter sometimes called «the Refinery»). The Refinery presently has a capacity of approximately 1.88 million metric tons per annum. The Greek State has decided to expand that capacity to 3.2 million metric tons per annum.

0.2 The Greek State wishes to arrange for the supply of crude oil for the Refinery and the offtake and distribution of finished products resulting from the processing of such crude oil.

0.3 Mobil, Shell and BP wish to supply crude oil for the manufacture of finished petroleum products in Greece primarily at the Refinery, and are willing to make or cause to be made an interest-bearing loan of US\$ twenty million to the Greek State as well as to grant the interest subsidy in the form of additional payments, all as more specifically provided below, and to provide certain technical, engineering, design, and supervisory services with regard to the expansion of the Aspropyrgos Refinery as provided below.

0.4 RSC will perform certain after mentioned services including or relating to the purchase of crude oil from the Greek State for processing, the disposal of products and the disbursement of the proceeds from product sales.

0.5 The Statutes of RSC, established by Notarial Deed No. 58139 as amended by Notarial Deed No. 58160 of the Athens Notary Public Eustathios Koutsocheras and approved by Decision No. 62795/5572 dated October 7, 1968 of the Minister of Commerce, was published in the Bulletin of Incorporated and Limited Liability Companies of the Government Gazette, Issue No. 1032 dated October 12, 1968.

NOW, THEREFORE, it is agreed as follows:

Article 1.

TERM

1.1 This Agreement shall be ratified by law and published in the Government Gazette as soon as possible.

It shall be law on the date it is so published. It shall be effective on that date except

1.1.1 with respect to supply of crude oil it shall be effective as of August 27, 1968 ;

1.1.2 with respect to RSC it shall be effective on 1st January 1969 or such earlier date as may be agreed between the parties.

1.2 This Agreement terminates on December 31, 1980. Tacit prolongation of the Agreement or renewal of the Agreement for an undefined period of time is precluded. However, the rights and obligations of the parties arising out of the Agreement and the final account and settlement under the Agreement and the resolution of any dispute or controversy hereunder shall continue to be governed by all the provisions of this Agreement after the afore-mentioned date of termination.

1.3 Cargoes of crude oil loaded prior to the above-mentioned date of termination of the Agreement (December 31, 1980) and the purchase and sale of products shall be dealt with by RSC in accordance with the terms of this Agreement not later than March 31, 1981. This time limit shall be extended, if necessary, until June 30, 1981.

Article II LOAN

2.1 Loan

Subject to the terms and conditions hereof Suppliers shall lend or cause to be lent to the Greek State on the Closing Date the sum of twenty million US-dollars. The Closing Date shall be the fourteenth day after this Agreement is signed, or the fifth day after it is published as a law in the Government Gazette whichever day is later. The amount of the loan shall be paid in clearing house funds to the First National City Bank, New York, N.Y. (or such other bank or trust company in New York, N.Y., as may be designated by the Greek State by notice in writing delivered to Suppliers not later than five (5) days before the Closing Date) for the account of the Greek State.

2.2 Conditions Precedent to Loan

a. The Greek State shall have executed and delivered to the bank referred to in 2.1 with instructions to such bank that the Notes are to be delivered to Suppliers only after the funds have been furnished by Suppliers a series of promissory notes (hereinafter called «the Notes») in the total principal amount of twenty million U.S. dollars with interest on the par value of the Notes at the rate of 6.5 per cent per annum to be paid semi-annually.

The number of Notes to be issued, which shall not without the consent of the Bank of Greece be more than three in respect of each maturity date, the principal amount of each Note, and the payee of each Note, shall be designated in a notice in writing given by Suppliers or any one of them on behalf of all of them not later than five days prior to the Closing Date ; in the absence of any such notice there will be seventeen Notes, each in the principal amount of US\$ 1,176,470.60, and the payee of each Note shall be Mobil, Shell and BP in equal shares. The maturity dates of the Notes will be such that Notes in the aggregate principal amount of US\$ 1,176,470.60 shall become due and payable on July 1, 1971 and Notes having the same aggregate principal amount shall become due and payable on January 1, and July 1 of each year thereafter until and including) July 1, 1979. Each Note shall be in the form attached as Annex «A».

b. Suppliers shall have received from counsel for the Greek State an opinion in English, in form and substance satisfactory to Suppliers, to the effect that the Notes have been duly authorized, executed and delivered by

the Greek State and constitute valid and binding obligations of the Greek State, valid and enforceable in accordance with their terms.

2.3 Fractionalisation

Any holder of any of the Notes shall have the right at any time with the consent of the Bank of Greece to have any of the Notes replaced by two or more Notes in smaller principal amounts having an aggregate principal amount equal to the principal amount of the Notes surrendered, and otherwise being identical in form and substance with the Notes surrendered. As used herein and in Annex «A» the term «Notes» shall include any Notes substituted for earlier issued Notes.

2.4 Reinstatement of Loan.

If part of the supply of crude oil hereunder has been postponed for any reason constituting an excuse for non-performance under Article VII or pursuant to 6.2.2 and if for that reason an amount of the loan has been repaid in accordance with the provisions of 6.2.2 or 6.2.3 and if the amount of the crude oil whose supply has been so postponed is lifted in whole or in part prior to January 1, 1979, then on the first day of the semi-annual period from January 1 through June 30, both inclusive, or July 1 through December 31, both inclusive, of any calendar year, following the semi-annual period during which such crude was so lifted Suppliers shall at the request of the Greek State reinstate that portion of the loan the repayment of which was thus accelerated which corresponds to the postponed quantity of crude oil so lifted upon the condition that the Greek State furnishes Suppliers with replacements for the Notes representing the said portion of the loan. The portion of the loan to be reinstated first shall correspond to the portion of the loan first repaid.

2.5 Implementation

As a matter of convenience in implementing the provisions of this Agreement relating to the acceleration and reinstatement of the loan or any other portion thereof, Suppliers and the Greek State shall consider the desirability and feasibility of adopting a procedure which may simplify, or obviate, the need to surrender, cancel, and replace Notes, through the use of credit memoranda, the endorsement of the Notes or otherwise.

Article III.

ADDITIONAL PAYMENTS

3.1 Additional Payments :

Suppliers shall make or cause to be made additional payments to the Greek State aggregating US \$200,000.00 according to the following schedules:

July 1, 1969	US \$ 50,000.00
January 1, 1970	50,000.00
July 1, 1970	50,000.00
January 1, 1971	50,000.00
Total :	US \$ 200,000.00

3.2 Method of Payment

The payments referred to in 3.1 shall be paid in clearing house funds to the First National City Bank of New York, New York, N.Y. (or such other bank or trust company in New York, N.Y. as may be designated by the Greek State by notice in writing delivered to Suppliers at least ten (10) days before the date for payment) for the account of the Greek State.

Article IV.

EXPANSION OF REFINERY AND SUPPLIERS TECHNICAL ASSISTANCE

4.1 Expansion of Refinery

The Greek State will cause the capacity of the Re-

finery to be expanded, such expansion to be completed as soon as possible, and in any case no later than 1970, to a capacity sufficient to process 3.2 million metric tons per annum of crude oil into finished products suitable for the Greek market.

4.2 Services to be furnished

Suppliers shall at their own cost and expense furnish the Greek State with the following services in connection with the expansion and rehabilitation of the Refinery which the Greek State proposes to effect immediately following the delivery of the basic design information and specifications referred to in 4.2.1.

4.2.1. Preparation of basic design information and specifications of principal equipment and systems adequate for soliciting bids for expansion of refinery capacity from 1.88 million tons per year to 3.2 million tons per year. Such data shall be furnished no later than January 31st, 1969.

The basic design and specifications will consist of the data listed in Annex «B».

4.2.2. Technical guidance will be supplied during the engineering, procurement, and construction phases of the expansion. Such guidance will consist of advising the Greek State on whether equipment, systems and plant will satisfy the design criteria established in the basic design and specifications supplied under Section 4.2.1 above.

4.2 3. Technical guidance supplied under 4.2.2 will end when the mechanically completed plant is ready to receive feedstock, except that an engineer will be made available for consultation during the performance of initial test runs.

4.2 4. Technical guidance supplied under 4.2.2 will be requested by and provided to a representative designated by the Greek State who will be responsible for directing the activities of the contractor and others concerned with the engineering and construction of the expansion of the Refinery. Suppliers shall designate one of them or an Affiliate of one of them as their representative to whom the representative of the Greek State shall address himself in respect to all matters relating to the foregoing services.

4.3 Quality of Services

Suppliers undertake that the services referred to in 4.2 shall be performed in a good and workmanlike manner in accordance with modern oil industry practice, and to exercise reasonable care in the selection and supervision of the personnel performing such services, however, in the absence of gross negligence or fraud on the part of Suppliers, Suppliers shall not be liable to the Greek State for any defect in such services or any fault of such personnel.

4.4 Facilities Extended

In view of the fact that such services are to be furnished at no cost to the Greek State, the Greek State undertakes to facilitate the economical performance of such services as follows :

4.4 1. The temporary import of equipment and the import of technical supplies to be used or consumed in performing the technical services shall be exempt from all charges imposed or approved by the Greek State or any legal entity of public order including but not limited to customs duties, taxes and stamp duties, on the transfer, import, export, movement, ownership or possession of such equipment and supplies and any document relating thereto.

4.4.2. The emoluments, in whatever form paid to persons introduced into Greece for the primary purpose of providing such services and with respect to the period such personnel are so engaged, shall not be subject to any contributions for social insurance

or the like stamp duties or income tax, imposed or approved by the Greek State or any legal entity of public order.

4.4 3. The Greek State shall give sympathetic consideration to any request for a work permit for any person referred to in 4.3 and shall expedite the issuance of any such permit which is granted.

Article V

REFINERY SERVICES COMPANY (RSC)

5.1 Organisation of Refinery Services Company

Throughout the term of this Agreement and thereafter if necessary, in accordance with 1.3 RSC shall remain in existence and its corporate object shall remain consistent with its functions under this Agreement.

5.2 Functions of RSC

RSC shall perform the following functions :

1. Consult with and advise the Greek State with respect to :

- a. types of crude oil to be purchased from Suppliers by the Greek State for processing.
- b. nominating the crude oil.
- c. the scheduling of deliveries of crude oil.
- d. the requirements for the various types and grade for refined products.

5.2 2. Purchase from the Greek State, delivered into the Refinery storage, as evidenced by a relevant document the crude oil supplied to the Greek State pursuant to this Agreement, and purchase from the Greek State any petroleum product owned by the Greek State which is available from the Refinery for consumption in Greece.

5.2 3. Make arrangements with the Greek State or its nominees on terms approved by the Greek State for the processing of such crude oil into finished products.

5.2 4. Join with the Greek State in the insurance of crude oil and products in the Refinery and until sold and delivered, unless the Greek State decides to self insure this risk in which case the Greek State shall hold RSC harmless against any loss.

5.2 5. Sell and deliver such products and collect and disburse the proceeds of sale. The terms of sale shall be for payment to be made on a settlement day within the week following the week of delivery or within such other reasonable period as may be directed by the Greek State.

5.3 Purchase of Crude Oil and Products

RSC shall purchase from the Greek State delivered into the Refinery storage the crude oil acquired by the Greek State from Suppliers, and which is to be processed hereunder.

The price per U.S. barrel to be paid by RSC to the Greek State for such crude oil is the price per U.S. barrel payable to Suppliers plus the cost to the Greek State of transportation, insurance and normal losses in transit.

RSC shall purchase from the Greek State the products referred to in § 5.2.2. at prices nominated by the Greek State provided always that the prices so nominated never prejudice the undertaking contained in § 5.5.

5.4. Sale of Products

5.4. 1. So long as the Greek State continues to designate the offtake of refined products by marketers at refineries in Greece RSC shall sell finished products destined for consumption in the Greek Market only in accordance with such designations.

5.4. 2. The prices to be charged for such products sold from the Refinery shall be established by the Greek State from time to time.

5.4. 3. The difference at the end of each calendar month between (a) the proceeds during that month from the sale of products sold by RSC plus any revenues during that month which RSC may derive from other sources, and (b) the amounts enumerated in §§ 5.6.1 to 5.6.5. paid, accumulated or provided for during that month, shall be paid to the Greek State as payment for refined products purchased by RSC from the Greek State and as a payment in lieu of all other sums claimed by or owing to the Greek State or any legal entity of public order, arising out of the existence, operation or activities of RSC or any document evidencing or reflecting such existence, operations or activities or the application of any law, regulation, decree or order with respect thereto.

Insofar as products are sold to the Greek State, any of its instrumentalities or any entity of public order, then for the purposes of this 5.4.3 the delivery to the Greek State by RSC of the receipt of such purchaser shall be deemed to be payment by RSC to the Greek State of an amount equal to the sales price of such products.

5.5 Undertaking

The Greek State undertakes that the costs to RSC of crude oil, products and processing will never be so high as to render the revenues of RSC insufficient to cover the items enumerated in §§ 5.6.1. to 5.6.5.

If for any reason such revenues are insufficient so to do the Greek State shall pay RSC the deficiency currently as incurred.

5.6 Financial Dispositions

Payments, accumulation of cash and provision for costs, obligations and reserves shall be made by RSC in the following order:

5.6 1. Payment for crude oil purchased by RSC. Such payment shall be made by RSC making payments on behalf of the Greek State directly to Suppliers for the crude oil and to the nominee of the Greek State for transportation and insurance.

5.6 2. Payment of or provision for all costs or obligations (other than those hereinafter enumerated in this § 5.6) including but not limited to legal reserves, incurred in good faith by RSC as a result of its existence, its operation, or the performance of its functions as enumerated in § 5.2. or as a result of losses not covered by insurance.

At least two months prior to the commencement of each calendar year RSC will present in writing to and discuss with the Greek State the detailed nature and the amount of the services to be performed during such year and the estimated cost of providing such services.

5.6 3 Accumulation of cash sufficient to cover the prompt payment of foreseen costs and disbursements which will not be covered at the time for payment by estimated revenues.

5.6. 4 Payment of costs of processing of crude oil supplied pursuant to this Agreement.

5.6 5 Payment to its shareholders as an annual dividend in an amount equal to 6 % of the share capital of RSC. (So long as the share capital of RSC remains 5,100,000 drachmas, this payment shall be 306,000 drachmas each year)

The share capital of RSC shall not be increased without the approval of the Greek State.

5. 7 Foreign Exchange

Whenever RSC shall require foreign exchange for the purpose of making payments for crude oil or making any other payments in the performance of its functions under this Agreement, the Greek State shall cause within thirty days after request is made therefor, such foreign exchange to be made available to RSC against Greek currency at the rate at which the Bank of Greece sells the foreign currency in question on the date the request

is made. RSC shall have furnished the Greek currency at the time the foreign exchange is furnished but need not do so at the time the request is made.

Article VI.

Supply of Crude Oil

6.1 Quantity to be sold

6.1 1. Suppliers agree that they will sell to the Greek State, and the Greek State agrees to purchase from the Suppliers, twenty five million metric tons of crude oil over the term of this Agreement in accordance with the schedule set forth in § 6.2.

6.1 2. The quantities to be sold pursuant to this Agreement may be increased from time to time by agreement between the Greek State and Suppliers.

6.2 Schedule of Lifting

6.2 1. During the period from August 27, 1968 until December 31, 1969, the quantity of crude oil to be supplied is two million metric tons, provided, however, that if the refinery capacity in Greece during that period for the processing of crude oil other than refining capacity which is required for the fulfilment of commitments made by the Greek State to others prior to July 12, 1968, is not sufficient to process 2 million metric tons, then the amount to be supplied during that period shall be reduced to an amount equal to the maximum amount that can be processed in the capacity available during such period. Any reduction in the amount of crude oil to be supplied during that period shall be supplied in subsequent years as soon as sufficient capacity exists in Greece in which crude oil can be processed, and in any case not later than during the calendar year 1980, provided however to the extent of any such reduction for any reason constituting an excuse for non-performance under Article VII Suppliers shall have the right but not the obligation to sell to the Greek State FOB Suppliers Mediterranean refineries such quantities of refined products as would have been yielded from such quantities of crude oil represented by such reduction.

6.2 2. For each semi-annual period during the calendar years 1970 through 1979 both inclusive the quantity of crude oil to be supplied is 1.15 million metric tons and (a) to the extent that the Greek State is unable to process at the Refinery crude oil deliverable under this Agreement due to the expansion of the Refinery not having been completed any deficiency in the amount of crude oil actually supplied during any such semi-annual period which is not substituted by refined products as hereinafter provided shall be deferred and supplied subsequently as specified in 6.2.3 ; provided however, that if the expansion of the Refinery shall not have been completed and on stream by January 1, 1970 (except to the extent of any delay by Suppliers beyond January 31, 1969 in the furnishing of the basic design information and specifications referred to in § 4.2.1) and if at such time the refining capacity to be used by the Greek State pursuant to (b) below is insufficient to permit the processing by the Greek State of the full quantity of 1.15 million metric tons required hereunder to be delivered during the first semi-annual period of the calendar year 1970 and during each semi-annual period thereafter within the term hereof, Suppliers shall have the option upon giving the Greek State written notice of the extent to which they intend to exercise such option at least 90 days in advance of the first day of the semi-annual period concerned (except in the event and to the extent, in respect of any of the three semi-annual periods between January 1, 1970 and June 30, 1971 to which the State shall have exercised its option as hereinafter permitted) to sell to the Greek State FOB Suppliers Mediterranean refineries such quantities of refined products as would have been yielded from the quantities

of crude oil not so delivered if such quantities had been refined at the Refinery. The quantities of products so delivered shall then be deemed to have replaced such quantities of crude oil for the purposes of this Agreement subject to the understanding that to the extent products are not so supplied instead of crude oil Suppliers shall have the right to declare immediately due and payable an amount of the loan equal to the difference between 1.15 million metric tons and the amount of crude and products actually supplied during that semi-annual period multiplied by 80 cents, the outstanding Notes of latest maturity to be reduced in principal amount first by the amount so paid; provided however, that, in respect of the three semi-annual periods between January 1, 1970 and June 30, 1971, and only in respect of such three semi-annual periods, the State may at its option to be exercised not later than 6 months prior to the commencement of each of such three semi-annual periods - withdraw from Suppliers the right to so supply refined products during such semi-annual period. In the event and to the extent the State shall exercise its such option to withdraw Suppliers' right to supply products, Suppliers shall have the right to declare due and payable on the first day following the expiration of the semi-annual period in respect of which the State's said option was exercised, an amount of loan equal to the difference between 1.15 million metric tons and the quantity of crude oil actually supplied during said semi-annual period multiplied by the following amount of money:

(i) Eighty (80) U.S. cents - in respect of the semi-annual period January 1 - June 30, 1970.

(ii) One U.S. dollar and ten cents (\$ 1.10) in respect of the semi-annual period July 1st - December 31, 1970 and

(iii) One U.S. dollar and forty cents (\$ 1.40) in respect of the semi-annual period January 1 - June 30, 1971 the principal amount of the then outstanding Note (s) of latest maturity being reduced by the corresponding amount as accelerated and repaid. (b) To the extent that the Greek State is unable to process at the Refinery crude oil deliverable under this Agreement due to the expansion of the Refinery not having been completed (except to the extent such non-completion is attributable to delay by Suppliers in the furnishing of the basic design information and Specifications referred to in § 4.2.1.) the Greek State shall process such crude oil in any other refining capacity which may then exist in Greece, except that the Greek State shall have no obligation to process any crude oil deliverable hereunder in any capacity existing as of July 12, 1968, in the Esso - Pappas Salonica Refinery to the extent, if any, that such processing would require an amendment to contractual rights as same existed prior to July 12, 1968, unless until and except to the extent that such an amendment permitting the Greek State's processing of such crude shall have become effective.

Notwithstanding the non-completion of the expansion of the Refinery or any other circumstances referred to in this 6.2.2 the minimum quantity of crude oil to be furnished by Suppliers and accepted by the Greek State during each semi-annual period shall always be at least 0.5 million metric tons.

6.2.3. For the calendar years 1970 through 1979, both inclusive, there shall be added to the 1.15 million metric tons to be supplied in each semi-annual period, (the semi-annual Crude Oil Obligation) any quantities of crude oil (not substituted by products as provided in this Agreement) whose supply in earlier semi-annual periods has been deferred pursuant to 6.2.1 or 6.2.2 as soon as, and to the extent that, refinery capacity is then extant in Greece which is not subject

to commitments to others undertaken prior to July 12, 1968. If the full amount of crude oil whose purchase was deferred has not been added to the quantities supplied in the years 1971 to 1979, any amount not so added in the years 1971 to 1979, shall be supplied in the year 1980. If in any semi-annual period of the calendar years 1970 through 1979, both inclusive, the supply of crude oil hereunder is less than the semi-annual crude oil obligation for that semi-annual period for any reason constituting an excuse for non-performance under Article VII (except that non-completion of the expansion of the Refinery capacity from 1.88 to 3.2 million metric tons per annum whether or not such non-completion is excusable under the terms of Article VII shall not be considered such a reason for the purposes of this 6.2.3), Suppliers shall have the right but not the obligation to sell to the Greek State FOB Suppliers Mediterranean refineries such quantities of refined products as would have been yielded from the quantities of crude oil by which deliveries are so reduced if refined at the Refinery and the quantities of products so delivered shall then be deemed to have replaced such quantities of crude for the purposes of this Agreement. If, however, the Greek State requests Suppliers to furnish such products and the unavailability of such products from Suppliers would work a substantial hardship on the Greek State, Suppliers shall use their best reasonable efforts to accommodate the Greek State. To the extent of any net remaining reduction Suppliers shall have the right to declare immediately due and payable an amount of the loan equal to the difference between 1.15 million metric tons and the amount actually supplied during that semi-annual period multiplied by eighty U.S. cents.

Upon such payment, the principal amount of the outstanding Notes shall be reduced by the same amount, the Notes of latest maturity to be reduced in principal amount first.

6.2.4. The prices FOB Suppliers' Mediterranean refineries for refined products furnished pursuant to 6.2.1, 6.2.2, and 6.2.3 shall be based on the assumption that Suppliers delivered Kirkuk/Mosul crude of 35.0-36.9 degree API gravity FOB Tripoli/Banias at the price specified in this Article VI and refined the crude in the Refinery and incurred refining and handling costs equal to a total of \$ 3.25 per metric ton of crude oil so delivered. The Greek State shall at its own cost and expense furnish transportation of the crude to Suppliers Mediterranean refineries or with suppliers consent furnish equivalent tanker tonnage in lieu thereof.

6.3. The State or its nominee shall have the right to select for nomination pursuant to § 6.9 one or more of the following crude oils for supply hereunder. Such crude oils, except as otherwise provided shall be of good average quality for the grade and terminal in question and shall be supplied in full cargo lots, FOB port of loading at the following base prices :

Grade	Price US \$ per US Barrel	Loading Port
Iraq(Kirkuk/Mosul) (35,0-36,9) API	1,83 until Jan, 1, 1973 1,79 on and after Jan. 1, 1973	FOB Tripoli or Banias at Sup- pliers' Option
Arabian Light (34,0-34,9) API	1,42	FOB Ras Tanura
Arabian Medium* (31,0-31,9) API	1,29	FOB Ras Tanura or other Persian

Arabian Heavy (27,0-27,9) API	1,26	Gulf Terminals as designated by Suppliers. FOB Ras Tanura
Iranian Light (34,0-34,9) API	1,41	FOB Kharg Is- land
Iranian Heavy (31,0-31,9) API	1,35	FOB Kharg Is- land.

* In respect of Arabian Medium selected by the Greek State Suppliers shall have the option to substitute a 31.0/31.9 degree API gravity blend of Arabian crudes. Suppliers shall also have the option from time to time, in respect of Arabian Medium selected by the Greek State, to substitute any straight Persian Gulf crude or crudes (Kuwait, for example) of 31.0/31.9 degree API gravity, if such crude or crudes can be processed in the Refinery. Suppliers shall consult with the Greek State from time to time with respect to the quantities and scheduling of such crude so as to minimize any adverse effect on the efficient operation of the Refinery.

6.4 Libyan Crude Oil

If requested by the Greek State to meet temporary operational problems, Suppliers will endeavor to make limited quantities of Libyan crude oil available for supply hereunder. To the extent such crude oil is supplied hereunder, the base price shall be US \$ 1.80 per U.S. barrel FOB the appropriate Libyan port of loading for crude having a gravity of 40.0 degrees API or lighter.

6.5 Venezuelan Crude Oil

In times of emergency Venezuelan crudes may be made available FOB Venezuelan loading port at a base price to be agreed between the Greek State and Suppliers.

6.6 Additional Elements in Prices

Except for wharfage and dockage at the loading port, which shall be borne by Suppliers, it is accepted that charges such as stamp tax, Venezuelan habilitation tax or charge for customs supervision, dues and other charges on the vessel, consular fees and any taxes on freight or wharfage at the loading port, are not to be borne by either Suppliers or the Greek State, but, as is customary, by the vessel.

6.7 Adjustment of Base Prices for Gravity Variations

The price set forth in Section 6.3 shall in case of each grade be increased or decreased by two US cents per U.S. barrel for each whole degree API by which the gravity of the crude oil loaded is above the lower limit or below the upper limit respectively of the index range specified in Section 6.3 for the grade in question, provided, however, that in the case of Iraq (Kirkuk/Mosul) crude oil the base price set forth in Section 6.3 shall be increased by two US cents per U.S. barrel for each whole degree API by which the gravity of the crude oil loaded exceeds 36.0 degrees API and shall be decreased by two U.S. cents per U.S. barrel for each whole degree API by which the gravity of the crude oil loaded is below 35.9 degrees API.

6.8 Government Take

6.8. 1. Assumptions in Respect of Increased Government Take

The price set forth in Sections 6.3 and 6.4 were established in contemplation of the following, in respect of Government Take (as defined in § 6.8.3 below) on each of the grades of crude deliverable under this Agreement :

a. In respect of certain crude oil to be supplied hereunder the amount per barrel of Government Take would probably increase (from the amount thereof being paid on July 12, 1968) by reason of the presently contemplated annual reduction and ultimate elimination of the OPEC percentage and gravity allowances ;

b. Except for the particular increases anticipated in «a» above, the amount per barrel of Government Take would at all times throughout the term of this Agreement be no greater, in respect of any grade of crude deliverable under this Agreement, than the amount thereof which applied on July 12, 1968 ;

c. If at any time the expectation set forth in «b» above should not be realized, Suppliers would be entitled to announce to the Greek State a proposed increase in the price payable hereunder for the grade or grades affected ; and

d. Each proposed price increase so announced by Suppliers would become automatically effective and binding upon the Greek State subject to there being provision in this Agreement for some equitable division between the Greek State and the Suppliers of the risk of increase in Government Take and for some limitation of the extent of the Greek State's exposure to price increase.

6.8 2. Price Changes on Account of Government Take

In view of the matters contemplated in § 6.8.1. and in order to effect the equitable division and establish the limitation referred to in «d» of § 6.8.1, it is agreed :

6.8 2. 1. Increase in Government Take to be Automatically Absorbed by Suppliers.

In respect of any grade of crude for which Excess Government Take (as defined in § 6.8.2.5) shall not exceed whichever is the greater of «a» or «b» hereinbelow, there shall, in the absence of an express written agreement to the contrary between the parties, be no increase in price.

a. Five U.S. cents (US \$ 0.05) per barrel, or

b. The amount per barrel by which the Government Take which was applicable on July 12, 1968, shall have increased solely by reason of the presently contemplated reduction or elimination of the OPEC percentage and gravity allowances.

6.8 2. 2. Increase in Government Take to be Automatically Borne by Greek State.

In respect of any grade for which Excess Government Take shall exceed the greater of «a» or «b» in § 6.8.2.1, the amount of any such excess shall be added to the price payable hereunder and shall be automatically paid to Suppliers by the Greek State; provided, however, that the Greek State shall not be obliged to bear an amount of such excess greater than the amount of Excess Government Take which pursuant to § 6.8.2.1 is then required to be borne by Suppliers.

6.8 2. 3. Increases in Government Take Which Neither Party is Obligated to Absorb or Bear.

In respect of any Excess Government Take which

a. is not required by the provisions of § 6.8.2.1 to be automatically borne by Suppliers, and

b. is not required by the provisions of § 6.8.2.2. to be automatically borne by the Greek State, (Excess Government Take which meets both «a» and «b» hereof being hereinafter called Negotiable Increase), Suppliers may by notice in writing advise the Greek State thereof and may request the Greek State to agree to bear all or a specified part of such Negotiable Increase. In such event, the Greek State shall within thirty (30) days after its receipt of such notice, advise Suppliers in writing as to the part, if any, of such Ne-

gotiable Increase which the Greek State undertakes to bear. Unless the Greek State shall so undertake to bear the full amount requested by Suppliers, Suppliers shall on the thirty-first (31st) day next following their notice, or at any time thereafter, have the right at Suppliers' option to do any of the following :

i. Suppliers may continue to deliver the grade of crude so affected at a price which reflects only so much, if any, of the Negotiable Increase as the Greek State undertook to bear, or

ii. Suppliers may, except in respect of Kirkuk/Mosul or any Arabian Crude, eliminate, from the grades of crude deliverable hereunder, each grade affected by Negotiable Increase in question, or

iii. Suppliers may regard this Agreement as terminated and may declare immediately due and payable with interest thereon the full amount of the loan (referred to in Article II) then outstanding. Suppliers' election of «i» shall not preclude their subsequent election of «ii» or «iii», and Suppliers' election of «ii» shall not preclude their subsequent election of «iii» provided however, that in the absence of an intervening increase in Government Take with respect to a particular crude which is then subject to a Negotiable Increase, Suppliers shall not make any subsequent election to be effective within twelve months of a prior election and then only after at least ninety (90) days prior written notice to the Greek State.

6.8 2. 4. Decrease in Government Take

If at any time Excess Government Take is decreased to a positive or negative value, the Negotiable Increase under § 6.8.2.3, the amounts paid by the Greek State under § 6.8.2.2. and the amounts absorbed by Suppliers under § 6.8.2.1, if any, shall be adjusted accordingly, with the understanding that a negative value of the Excess Government Take shall result in a corresponding reduction of the price of the crude grade affected. For purposes of the foregoing, any decrease in Excess Government Take which is caused by the removal of the temporary suspension of OPEC percentage or gravity allowances shall not result in a reduction of the price of the crude affected below the price set forth in Section 6.4.

6.8 2.5 Definition of Excess Government Take.

For the purpose of this § 6.8.2 Excess Government Take shall mean the amount per barrel by which (a) the amount per barrel of Government Take which, at any time during the term of this Agreement, is applicable to any particular grade of crude deliverable hereunder, exceeds (b) the amount per barrel of Government Take which, on July 12, 1968, was applicable to such crude.

6.8 3. Definition of Government Take.

For the purpose of this Section 6.8 Government Take shall mean the total monetary payments and other benefits of whatsoever nature accruing to or receivable by the Government of the producing country concerned, the Government of any country through which the crude oil in question is transported by pipeline to the loading terminal hereunder, and any agency of such Government or Governments, attributable to any grade of crude oil supplied hereunder, including (but without limitation to the generality of the foregoing) royalties, duties and income and other taxes in relation to the country or countries concerned. Provided, that for the purpose of determining Government Take in respect of each grade deliverable hereunder, the costs of producing and loading the grade in question shall be deemed to be those ruling in respect of 1968.

6.9 Selection of Oil to be Delivered.

Except as provided in Sections 6.4 and 6.5 the crude oil to be delivered hereunder shall be designated an-

nually by the Greek State or its nominee from among the crude oils referred to in Section 6.3 subject to the understanding that the selected oil is available to Suppliers from Suppliers' established supply sources under normal supply conditions at the time of contemplated delivery and in sufficient quantities to meet the requirements under this Agreement as well as Suppliers' own requirements, and those of Suppliers' Affiliates and their respective contract customers.

No later than September 1 of each year the Greek State shall notify Suppliers of the quantities of each grade of crude desired for delivery in each calendar quarter of the following year. If Suppliers expect that they will have difficulties in complying with the designation, they shall so notify the Greek State within fifteen (15) days and consultations shall be had with the objective of settling upon a satisfactory schedule of crude types, quantities and delivery times for the following year within a further period of fifteen (15) days.

6.10 Programming

Delivery shall be spread as evenly as practicable during each calendar year or other period specified in Section 6.2 hereunder, in order to ensure the supply during such year or other period of the quantities specified in Section 6.2 hereunder.

6.11 Delivery

The crude oil shall be delivered in bulk to tankers to be provided by the Greek State or its nominee at the appropriate port of loading specified in Section 6.3 or an appropriate loading port in accordance with Sections 6.4 and 6.5 hereof and title shall pass as the crude oil reaches the flange connecting the pipeline or delivery hose of Suppliers to the intake pipe of the vessel at which point Suppliers' responsibility shall cease and all risk of loss, damage, deterioration or evaporation as to the crude oil so delivered shall pass from Suppliers. Any loss of, or damage to oil or to any property of Suppliers or of any other person during loading caused by the vessel's fault or the fault of its master, crew or agent shall, as between the parties hereto, be borne by the Greek State or its said nominee as the Supplier of the transportation.

6.11 1. Nomination

The Greek State or its nominee shall notify Suppliers in writing not less than 30 days before the beginning of each month of the quantities (plus or minus 10 %) of the crude oil to be lifted during that month and the subsequent month.

Such notification shall include the expected dates of arrival of each vessel at the loading port and the quantity to be loaded on each vessel during each of these months, and for the first of these months shall also include the name and flag of such vessels. No later than the twenty-first (21st) of each month one or more of Suppliers shall notify the Greek State or its nominee as to the acceptability of such vessels. Not less than twenty (20) days before said expected date of arrival the Greek State or its nominee shall provide Suppliers with written instructions regarding the making up and disposition of the bills of lading and such other documents as may be required. The Greek State or its nominee shall advise Suppliers promptly of any significant change in the estimated time of arrival at the loading port. The Greek State or its nominee shall arrange for the vessel to report to the Suppliers or the Suppliers' agents at the loading port seven (7) days and again forty-eight (48) hours before arrival stating the expected date and hour of arrival of the vessel at the loading port.

6.11 2. For the loading of each shipment hereunder the Suppliers shall provide a berth to be indicated by the Suppliers or their representatives which a tankship having a length overall and a draught when fully laden

not exceeding the length and draught notified by the Suppliers to the Greek State from time to time for the port of loading in question can when fully laden safely reach and leave and where she can always lie safely afloat. If, while the tankship nominated by the Greek State is approaching, entering or departing from the port, or is present in the port, the length or draught of such tankship shall exceed the length or draught so notified for the port of loading in question for whatsoever reason, the Suppliers shall not be liable for any loss or damage caused as a result thereof.

Each vessel shall comply with all applicable Governmental and Suppliers' or Suppliers' agents' regulations in force at the loading port, including those relative to fire precautions.

6.11 3. Time for loading shall commence, subject to the other provisions of this Agreement, upon the expiration of six (6) hours written notice given by the vessel's captain to the Suppliers or their representatives at the loading port of the readiness of the vessel to receive cargo, or upon commencement of loading, whichever first occurs. Such notice shall not be given until after the vessel has been entered and received clearance by the authorities, nor shall it be given on a Sunday or holiday unless the custom of the port permits. Unless the custom of the port is otherwise, such notice shall be given within normal office hours, but if given after 16.00 hours local time, the six (6) hour period shall be computed after excluding all hours except daylight hours, daylight being the period between sunrise and sunset.

6.11 4. 1. Early or Late Arrival of Vessel.

If the vessel arrives for loading and gives notice of readiness to load on a date before that for which it has been accepted, laytime shall not commence until 06:00 hours on the previously accepted date of arrival unless loading commences before such time in which case laytime shall commence when loading commences. If the vessel arrives later than three (3) days after that for which it had been accepted then laytime shall not commence until the commencement of loading.

6.11 4. 2. Rate of Loading.

The time allowed for loading shall run continuously and shall be half of the laytime allowance stipulated for loading and discharging in the International Tanker Nominal Freight Scale or such other freight Scale as may be issued in replacement thereof. If, however, the vessel's facilities do not permit loading within the allowed laytime or if the vessel, without any fault on the part of Suppliers or Suppliers' agents, is delayed in berthing or commencing to load beyond the six (6) hour period referred to in § 6.11.3 above or if loading operations are prevented, delayed or interrupted by weather or any other conditions beyond the control of Suppliers or their agents (such as, but not limited to, customs of the port, regulations of any governmental or port authority or acts of the vessel or her owners or charterers), the time so lost shall not count as time for loading.

6.11 4. 3. Demurrage.

In the event that loading is not completed within the allowed time specified herein Suppliers shall pay demurrage at the London Market Voyage Charter rate current on the date notice of readiness to load is given for a tankship of the size and type used. If the parties fail to agree within thirty (30) days upon the amount of such rate, then at the instance of either party the question shall be referred to and determined by a London firm of shipbrokers, agreed upon by both parties, whose decision thereupon shall be final and binding. If the vessel is under charter or other contract

which permits the payment of freight or demurrage in other than United States currency Suppliers may at their option pay demurrage incurred hereunder in such other currency.

6.11 4. 4. Vacating of Berth

The vessel shall vacate its berth as soon as is reasonably possible after loading is completed. Any demurrage and any loss or damage incurred by Suppliers or their agents as a result of the failure of the vessel to promptly vacate its berth including such as may be incurred from the resulting delay in the berthing of other vessels waiting to load, shall be paid to Suppliers by the Greek State.

6.11 5. Substitution of Vessel

The Greek State after having nominated a vessel under § 6.11.1 hereof may substitute another vessel of equivalent class, type, size, capacity and position provided all other provisions of this Section 6.11 are complied with.

6.12 Measurement and Right of Inspection.

6.12 1. Measurement of the quantities and the taking of samples for the purpose of determining the quality of the oil in each shipment and the issuance of certificates related thereto shall be carried out in accordance with good standard practice at the port of loading at the time of the shipment in question, whether using shore tank measurements or meters or other means of measurement.

6.12 2. When at the loading port the employment of an independent petroleum inspector to determine the quantity and quality of crude oil delivered, and to render certificates of quantity and/or quality is the standard practice, then the inspector's charges shall be shared equally between the parties. Otherwise either party may appoint an independent petroleum inspector such as Chas. Martin and Co., E.W. Saybolt and Company or Lloyds, in which event the charges of such inspector shall be borne by the party appointing such inspector.

On completion of the loading the inspector shall prepare and sign certificates stating the quantity and quality and notify the Greek State or its nominee, RSC, and Suppliers of the quantity loaded by cable or telegram. The inspector's certificate when approved by Suppliers or Suppliers' agent at the loading port shall be accepted as binding and conclusive. The quantity and quality so defined shall be the quantity and quality for the invoice and bill of lading. Quantity shall be the corrected volume at 60 °F, conversion being made in accordance with the ASTM-IP Petroleum Measurement Tables (British Edition, Institute of Petroleum, 1952 as amended from time to time).

6.12 3. If Suppliers' agents refuse to approve the inspector's certificate due to any dispute in regard to quantity or quality the agents and a representative of the vessel shall jointly select an arbitrator at the loading port to decide such dispute provided, however, that the bill of lading shall nevertheless be prepared in accordance with the certificate and the vessel may sail. The decision of the arbitrator shall be final and the certificate of the inspector shall be confirmed or revised as the case may be in accordance with such decision. If the certificate is revised the invoice and bill of lading shall be revised accordingly.

6.12 4. If no inspector is appointed or if appointed is nevertheless not present at the time the vessel is ready to load, Suppliers or their agents shall proceed with the loading and the quantity and quality as ascertained and certified by their agents shall be accepted for the invoice and bill of lading.

6.13 Payment

Payment for crude oil supplied under this Agreement shall be made not later than seventy-five (75) days from the date of the bill of lading and shall be paid in United States dollars in New York. If for any reason such crude oil supplied is not processed at the Refinery or for any reason is not so paid for by RSC, the Greek State shall make such payment directly on the terms mentioned above.

Article VII CONTINGENCIES

7.1 For the purpose of this Agreement the Contingencies shall include any war, hostility, public disorder, act of enemy, sabotage, strike, lock-outs, labor or employment difficulty, fire, act of God, accident, breakdown, epidemic diseases, or any cause reasonably beyond the control of the party whose performance under this Agreement is thereby affected.

7.2 No failure, omission or delay in carrying out or observing any of the provisions contained in this Agreement shall, except as herein expressly provided to the contrary, give rise to any claim against any party or be deemed to be a breach of the Agreement if such failure or omission arises from any Contingency.

7.3 Suppliers shall not be liable for loss or damage (including indirect and consequential damages) or for demurrage due to any delay or failure in performance (1) because of compliance with any order, request or control of any governmental authority or person purporting to act therefor or (2) if by reason of a Contingency there is such a curtailment of or interference with (i) the availability from any of the Suppliers' sources of supply in whatever country situated of crude oil and /or petroleum products, or (ii) transportation of such crude oil and/or of such petroleum products as either to delay or hinder the Suppliers in, or to prevent the Suppliers from, supplying the full quantity of the crude oil deliverable hereunder and also at the same time maintaining in full their other business in crude oil and in petroleum products (wherever produced and whether for delivery at the same place or places as is or are specified herein or elsewhere). Under such circumstances the Suppliers shall be at liberty to withhold, reduce or suspend deliveries hereunder to such extent as the Suppliers consider reasonable and equitable in all the circumstances and the Suppliers shall not be bound to acquire by purchase or otherwise additional quantities from other suppliers. The Greek State shall be free to purchase from other suppliers any deficiency of deliveries caused by the operation of this Section 7.3 and the quantity deliverable under this Agreement shall be correspondingly reduced.

7.4 If by reason of a Contingency applicable to the Greek State and to any operator of the Refinery appointed by the Greek State there is a curtailment or discontinuance of operations in the Refinery which shall make it impossible to cause to be processed in the Refinery the total amount of crude oil to be purchased for the year in question under this Agreement, and if there is not available in Greece to the Greek State processing capacity at other refineries to process the quantity whose processing at the Refinery is rendered impossible by reason of such cause, the supply of such crude oil shall be deferred and the Greek State undertakes to adopt all measures reasonably available to it in order to purchase such crude oil in priority at the earliest possible time provided however, that if through no fault of the Greek State it is prevented by reasons beyond its control from fully performing its obligation to purchase a total of 25 million metric tons of crude oil at a time prior to December 31, 1980, the Greek State

shall not be in default under this agreement if it completes the performance of this obligation as soon as possible thereafter.

7. 5 The foregoing provisions of this Article VII shall not be applicable to and shall not affect any obligation of any party to pay or repay money, including any obligation to repay money referred to in § 6.2.3.

Article VIII.

SURPLUS PRODUCTS

Every effort will be made to arrange Refinery runs in such a manner as to avoid the production of surplus products which cannot be disposed of in Greece. If, nevertheless, any such surplus products are produced the Greek State shall purchase such products from RSC at the prices specified in § 5.4.2.

Article IX.

INDIGENOUS CRUDE OIL

If during the term of this Agreement crude oil is produced in Greece in commercial quantities and of quality suitable for processing in the then existing Greek refineries from a technical and economic standpoint, then at the request of the Greek State, the parties hereto shall consult together and consider such modifications of this Agreement as may be appropriate to the end that indigenous crude oil can be processed in the then existing Greek refineries. If any such modifications result in a reduction or deferment of the supply of crude oil under this Agreement such modifications shall also provide for an acceleration of the repayment of the loan referred to in Article II hereof in accordance with the provisions of § 6.2.3. hereof.

Article X.

MISCELLANEOUS

10.1 Affiliates.

For the purposes of this Agreement an Affiliate of any one of the Suppliers shall mean in the case of Mobil any company of which the majority of voting shares is for the time being directly or indirectly owned or controlled by Mobil Oil Corporation, in the case of BP, any company of which the majority of the voting shares is for the time being directly or indirectly owned or controlled by the British Petroleum Company Limited and in the case of Shell, N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij, The «Shell» Transport and Trading Company, Limited and any company of which the majority of the voting shares is for the time being directly or indirectly, owned or controlled by them or either of them.

10.2 Assignment to Affiliates

Each of the Suppliers shall have the right to assign any or all of its rights and obligations pursuant to this Agreement, including the right of further such assignment, to any one or more of its Affiliates. All the exemptions provided in Section 11.1 shall also apply to any such assignment. Suppliers shall at all times remain responsible to ensure the due performance of all obligations imposed upon them under the Agreement.

10.3 Performance by Affiliates

Any obligation which is to be performed by Suppliers or by any Supplier under this Agreement will be deemed performed if performed by any Supplier or by an Affiliate of any Supplier.

10.4 Notice

Any notice required hereunder shall be in writing. Notices by telegraph, cable or radio shall be confirmed by mail. Suppliers may designate from time to time one or more nominees for the purpose of receiving one or more categories of the notices hereunder, provided

that for the purpose of receiving any one category of notice only one nominee shall be so appointed from time to time. Notices shall be deemed received by all Suppliers twenty-four hours after they have been received by Suppliers' nominee designated for the purpose. Notices to RSC shall be effective on receipt at the registered office of RSC.

Notices to the Greek State shall be deemed received when received by the National Petroleum Service of Greece.

10.5 Headings

The Subject Titles appearing as headings of the Articles, Sections and Subsections of this Agreement have been included as a convenience in making reference to the Agreement; they form no part of this Agreement and are to be disregarded in its interpretation and construction.

Article XI.

TAXATION

11.1 Suppliers, any assignee under Article X, any holder and assignee of a Note and RSC shall be exempt from any tax, custom duty, stamp duty, contribution, dues or any other levy or fine or penalty imposed or approved by the Greek State or any legal entity of public order in favor of the State or any third party on or in connection with this Agreement or with any activity, transaction or document relating to any right or obligation hereunder or under the Notes. Likewise any such activity, transaction and document, including but not limited to importation of crude oil into Greece and invoices in conjunction with the sale, transfer or exchange of crude oil, semi-finished products or finished products shall be so exempt in all respects.

11.2 In the event that RSC shall be dissolved after the term of this Agreement, no tax whatsoever, stamp duties or any other levy shall be imposed in connection therewith or with the distribution of its assets.

11.3 The provisions of the «Code on Lawyers» with regard to the determination of lawyers' fees shall not be applicable in the case of drawingup of this Agreement or of any amendment thereof.

Article XII.

BREACH

12.1 If Suppliers shall default in their obligation to supply crude oil hereunder and if that default shall continue for a period of thirty (30) days after receipt of notice in writing from the Greek State, the Greek State may terminate this Agreement with respect to all of the parties hereto by giving all of them a notice of its election to terminate the Agreement.

12.2 If the Greek State is in default under this Agreement or if for any reason RSC is unable to make payments to Suppliers for crude oil as provided in this Agreement Suppliers shall have the right to refrain from the supply of any further crude oil or refined products until such default is cured or RSC is able to make the payments as the case may be, and Suppliers shall have the right to declare immediately due and payable with interest thereon, the full amount of the loan referred to in Article II hereof.

Suppliers shall exercise the right to refrain from further supplies only after giving at least fifteen days advance written notice and the right to declare the loan due and payable only after giving a second notice of at least thirty days.

12.3 The remedies provided in §§ 12.1, 12.2 shall be in addition to any other rights or remedies under this Agreement.

Article XIII.

ARBITRATION

13.1 Except as provided in § 13.2 below, in the event of any dispute or of difference arising between any one or more of the Suppliers or their Affiliate or RSC on the one hand and the Greek State on the other hand, touching or concerning the interpretation or performance of this Agreement or anything herein contained or in connection herewith or the rights and liabilities of the parties hereto and if the parties hereto should fail to settle such difference or dispute by agreement such difference or dispute shall be finally settled by the International Centre for Settlement of Investment Disputes established under the Convention on the settlement of Investment Disputes between States and Nationals of other States.

It is agreed that because of foreign control RSC is regarded as a national of the United Kingdom for the purposes of Article 25 (2) (b) of the Convention.

13.2 Notwithstanding the provisions of § 13.1, any controversy of the nature designated in § 6.11.4.3 or § 6.12.3 or referred in Article XIV shall be finally settled in accordance with the procedure set forth in such provisions.

Article XIV.

STATE AUDIT

RSC will be audited by the National Petroleum Service of Greece and such audit will be binding on the fiscal authorities of the State. The auditing will be carried out yearly during March and April related to the accounts of the preceding calendar year. The results of the audit will be communicated to RSC by the end of the following month of November. Any matter not raised in the Audit report or raised by RSC in a written notice to the Greek State by the end of the following December shall be binding on both RSC and the Greek State. RSC will have the right to resort to the Court of Appeal of Athens, whose decision shall be final and pending such decision no deposit or other payment shall be required.

Article XV

LANGUAGE

This Agreement is made in both the Greek and English languages both texts being equally authoritative.

Article XVI

ADMINISTRATION OF AGREEMENT

The Minister of Coordination through the National Petroleum Service of Greece shall administer this Agreement on behalf of the Greek State. The National Petroleum Service of Greece is the agency with which Suppliers and RSC shall deal in providing the services, reaching the decisions and asking the further agreements as provided to implement this Agreement.

For the Greek State

NIKOLAOS MAKAREZOS

For the Mobil Sales and Supply Corporation
GERALD T. OWENS, JR.

For the BP Trading Limited

PETER JOHN INGLIS RICHMOND

For the Bataafse Internationale Petroleum Maatschappij N.V.

JOAO DE LENCASTRE

For the Refinery Services Company

MAURICE JAMES BAIRD-SMITH

GORDON DUNCAN

MAURICE-ANTOINE CAZES

ANNEX A

PROMISSORY NOTE

Due.....

No.....US \$.....

The Greek State, for value received, hereby promises to pay to the order of on the sum of in lawful money of the United States of America, and also to pay interest on said principal amount in lawful money of the United States of America at the rate of 6 1/2 per cent per annum on July 1, 1969, and January 1 and July 1 of each year thereafter until and including maturity. All payments of principal and interest shall be made at New York, N.Y. (or at the principal office of its successor) and all payments of interest hereon shall be endorsed by the holder of this Note.

This Note is one of a series of Notes issued on..... in the aggregate principal amount of US \$ 20,000,000, which Notes, together with any further Notes that may be issued in replacement of any Note or Notes, are sometimes herein collectively called the «Notes».

The maturity of this Note, may, at the option of the holder, be advanced so as to become immediately due and payable as of the date of the exercise of that option if the Greek State shall default in its obligation to pay principal or interest on this Note or any of the Notes and that default shall continue for a period of fifteen days.

Mobil Sales and Supply Corporation, BP Trading Limited or Bataafse Internationale Petroleum Maatschappij N.V. shall have the option to declare immediately due and payable all or a portion of the principal amount of this Note (no matter by whom held) in accordance with the provisions of the Agreement, dated.....1968 between the Greek State, the parties designated therein as Suppliers, and Refinery Services Company.

For purposes of computing interest for any period other than a period of six months, the calendar year shall be deemed to be comprised of twelve 30-day months.

This Note shall be governed by the laws of the State of New York. The Greek State hereby consents to the exercise of jurisdiction by the courts of the State of New York (including the federal courts located in that State) in any action brought upon this Note and hereby irrevocably appoints the Consul General of the Greek State at New York as its agent for any legal action or proceeding with respect to this Note.

The Greek State

By : _____

Minister of Finance

GUARANTEE

The Bank of Greece hereby guarantees the prompt payment when due of this Note and the due performance by the Greek State of any and all covenants and agree-

ments contained in this Note. The Bank of Greece hereby waives (a) notice of acceptance of this Note, notice of any action taken or omitted in reliance thereon and notice of any default of the Greek State in the payment of any such sums or in the performance of any such covenants and agreements, and (b) any presentment demand, protest, or notice of any kind.

The Bank of Greece hereby consents to any modifications or amendment of or supplement to this Note, including renewal, extension or substitution of the Note which may be agreed by the Greek State except one which increases the principal amount or the interest rate and agrees that no such modification, amendment, supplement, substitution, renewal or extension shall release or impair its liability under this Guarantee, and that it shall countersign a guarantee, identical to this Guarantee, on any Note or Notes signed by the Greek State in substitution for this Note.

The Bank of Greece hereby consents to the exercise of jurisdiction by the Courts of the State of New York (including the Federal courts located in that State), in any action brought upon this Note and this Guarantee and hereby irrevocably appoints the Consul General of the Greek State at New York as its agent for any legal action or proceeding with respect to this Note or this Guarantee.

THE BANK OF GREECE

By : _____

ANNEX B

ASPROPYRGOS REFINERY EXPANSION
BID PACKAGE CONTENTS

I. GENERAL

Description of project, consisting of revamped and additional refinery facilities. Basic Engineering Design Criteria listing appropriate soil, water, air effluent and utility conditions. Overall plot plan showing approximate location of new units, contractor's working and access areas.

II. ONSITES

Process design of revamped and additional units which will consist of heat and material balances, process flow sheets with mode of control only.

Standard Specifications, for principal material and equipment categories.

III. OFFSITES

These facilities, from crude receiving at Megara to product out at refinery, to be outlined by descriptive matter, supplemented by sketches, and schematic flow sheets. Existing drawings to be marked up to show required additions. System sketches for utilities (steam, water, electricity, fuel, air).

New tankage list, plan and schematic flow sheet. Approximate tie-in points for new facilities. Required additions to crude and product loading/unloading facilities and major pipeline sizing.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Από 1 Ιανουαρίου 1966 ή ετησία συνδρομή της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως, ή τιμή των τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Έφημερίδι της Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	400
2. » » » Β'	»	350
3. » » » Γ'	»	300
4. » » » Δ'	»	500
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	300
6. » » Παράρτημα	»	200
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π.	»	750
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.500

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἐξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	20.—
2. » » » Β'	»	17,50
3. » » » Γ'	»	15.—
4. » » » Δ'	»	25.—
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.	»	15.—
6. » » Παράρτημα	»	10.—
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	37,50
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10.—
9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	125.—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἀνω, ἐκτὸς ἐιδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ...	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνελεύσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων.	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939.	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν.	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπων ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν	»	1.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	5.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67	Δραχ.	500
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/ 67	»	500

Β. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	500

ΙΙ. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδείων πωλήσεως λαματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὥρισθη εἰς 5%.

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντὶ ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστελλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ